

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Casambi ready compact LED driver for independent installation¹⁾

OT Wi 15/220-240/1A0 NFC CA LP I

OPTOTRONIC® INTELLIGENT
OT Wi 15/220-240/1A0 NFC CA LP I
 Constant Current LED Power Supply

| I_{rated} [mA] | P_{rated} [W] | U_{rated} [V] | U_{in} [V] f_{in} [Hz] | I_{in} [A] | λ | t_c [°C] |
|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 150-1050 | 18 | 10-54 | 220-240 0.50/60 | 0.095 | 0.33C-0.39C | -20...+50 |

U-OUT = 60V
 SELV
 $t_c = 80^\circ\text{C}$

1 wire preparation (Part 2/Sec 13)
 2 push in
 PRI: s+f: 0.75 - 1.5
 SEC: s+f: 0.5 - 1.5
 7-8mm

IS 15885
 R-41058815
 www.bis.gov.in

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
 www.inventronics-light.com

Made in Bulgaria
OSRAM

| | OT Wi 15 | OT Wi 25 | OT Wi 40 |
|-------|----------------------|----------|----------|
| B16 | 130x | 80x | 55x |
| B10 | 82x | 50x | 35x |
| | $\leq 20\text{A}$ | | |
| T_H | $\leq 25\mu\text{s}$ | | |

Picture only for reference, valid print on product⁶⁾

OT Wi 25/220-240/700 NFC CA LP I

OPTOTRONIC® INTELLIGENT
OT Wi 25/220-240/700 NFC CA LP I
 Constant Current LED Power Supply

| I_{rated} [mA] | P_{rated} [W] | U_{rated} [V] | U_{in} [V] f_{in} [Hz] | I_{in} [A] | λ | t_c [°C] |
|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 180-700 | 27 | 10-54 | 220-240 0.50/60 | 0.150 | 0.49C-0.99C | -20...+50 |

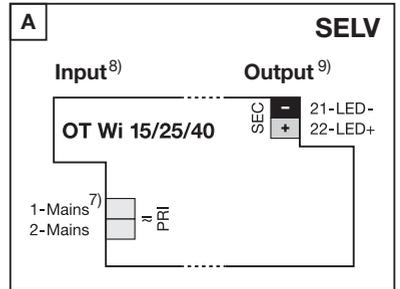
U-OUT = 60V
 SELV
 $t_c = 85^\circ\text{C}$

1 wire preparation (Part 2/Sec 13)
 2 push in
 PRI: s+f: 0.75 - 1.5
 SEC: s+f: 0.5 - 1.5
 7-8mm

IS 15885
 R-41058815
 www.bis.gov.in

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
 www.inventronics-light.com

Made in Bulgaria
OSRAM



Picture only for reference, valid print on product⁶⁾

OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA LP I

OPTOTRONIC® INTELLIGENT
OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA LP I
 Constant Current LED Power Supply

| I_{rated} [mA] | P_{rated} [W] | U_{rated} [V] | U_{in} [V] f_{in} [Hz] | I_{in} [A] | λ | t_c [°C] |
|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 350-1050 | 38 | 10-54 | 220-240 0.50/60 | 0.200 | 0.70C-0.99C | -20...+45 |

U-OUT = 60V
 SELV
 $t_c = 85^\circ\text{C}$

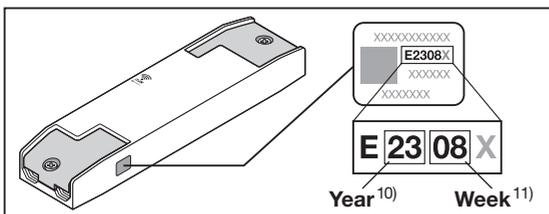
1 wire preparation (Part 2/Sec 13)
 2 push in
 PRI: s+f: 0.75 - 1.5
 SEC: s+f: 0.5 - 1.5
 7-8mm

IS 15885
 R-41058815
 www.bis.gov.in

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
 www.inventronics-light.com

Made in Bulgaria
OSRAM

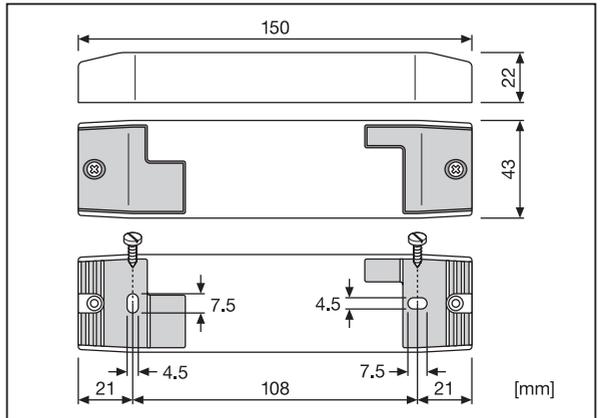
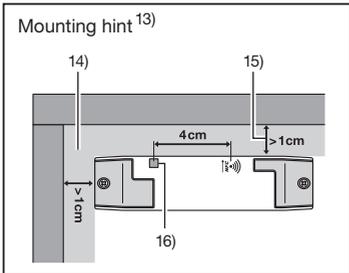
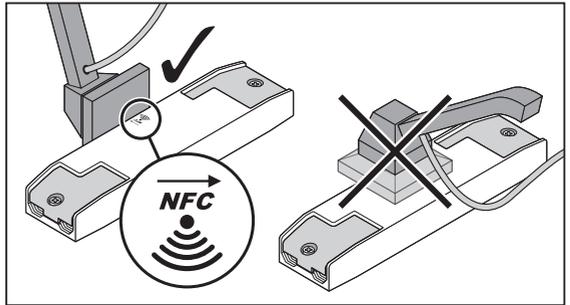
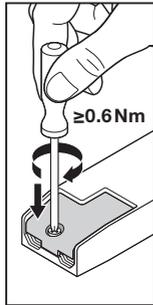
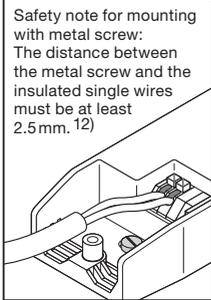
Picture only for reference, valid print on product⁶⁾



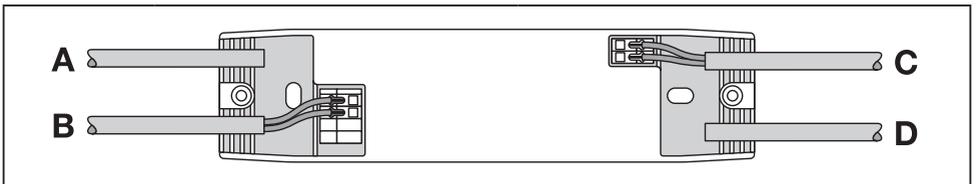
www.casambi.com

OSRAM

OPTOTRONIC® LED Power Supply



| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Radio frequency 17) | 2.4 GHz |
| Wireless protocol 18) | Casambi |
| Wireless range 19) | 10m line of sight 20) |



| Position 21) | | Cable types (tested acc. to EN 60598-1) 22) |
|--------------|-------------|---|
| A or B 23) | Input / PRI | <ul style="list-style-type: none"> • NYM-J 3x1.5 • H05VV-F 3x1.5 • H05VV-F 2x1.5 • H05VV-F 2x1.0 |
| C | Output/SEC | <ul style="list-style-type: none"> • H05VV-F 2x1.5 • H05VV-F 2x1.0 • H03VV-F 2x0.75 • H03VV-F 2x0.5 |
| D | Output/SEC | <ul style="list-style-type: none"> • Style 21520 • H03VVH2-F 2x0.75 |

OPTOTRONIC® LED Power Supply

ⓑ Installing and operating information: Connect only LED load type. LED wiring will be switched off when output voltage is outside the voltage range given on the driver. Wiring information (see fig. A): Do not connect the outputs of two or more units. The metal surface on LED driver underside of OT Wi 40 NFC CA LP I is double insulated against mains, also the metal surface is SELV basic insulated against LED output. Output current adjustment = via programming software using Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC at www.inventronics-light.com/4T. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21/22. Lines 21/22 max. 2 m whole length excl. modules. There are two places in the app where you can unpair a Casambi enabled device from a network. 1. Go to the 'Luminaires' tab and tap 'edit'. Unpair a luminaire by tapping the '(X)' that will appear in the corner of the relevant luminaire icon. You can also double-tap a luminaire icon to open the 'luminaire properties' screen, and then scroll down and tap 'Unpair device'. 2. Go to the 'Nearby devices' screen found under the 'More' tab. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair devices'. This will unpair the luminaire if you have modification (administrator) rights to the network. If you don't have the modification rights to the network that the device is paired to then you need to have access to the device power switch to be able to unpair. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair device' and the app will open the 'Unpair' screen. Tap on the 'Start' button and an orange 'Time bar' will appear and start to move across the screen. During the time it takes the bar to move across the screen, flick the power switch off and back on again. This should unpair the device. If unpairing succeeds then there is a message that luminaire has been unpaired. If it does not succeed then try again but switch the power off and on again more slowly (this may be needed for devices that use an additional power supply, such as a CBU-PWM4). If unpairing continues to be unsuccessful then it is probably the case that the power switch is not correct for the device you are trying to unpair. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas. Hereby Inventronics GmbH declares that the radio equipment types OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I and OT Wi 40 NFC CA LP I are in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant statutory instruments. The full text of the EU declaration of conformity or the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronics-light.com. Download Casambi app from App Store or Google play. For the correct functioning of the Casambi app refer to the Casambi website: <http://www.casambi.com>. The Casambi App is provided to you by Casambi. Inventronics GmbH shall have no liability for the Casambi app and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi app. The Casambi cloud services are provided to you by Casambi. Inventronics GmbH shall have no liability for the Casambi cloud services and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi cloud services. Inventronics GmbH shall have no liability for and does not make any representations, express or implied, about the connectivity of Casambi ready products of Inventronics GmbH with any other Casambi ready products. NFC frequency range: 13 553 – 13 567 kHz; Bluetooth frequency range: 2400 - 2483.5 MHz; Max HF output power (EIRP) of the Casambi: 8 dBm; Technical support: www.inventronics-light.com

1) Casambi ready compact LED driver for independent installation; 2) Constant current LED Driver Supply; 3) The preparation of push-in terminals in the connector; 4) picture only for reference, valid print on product; 7) Mains; 8) Input; 9) Output; 10) Year; 11) Week; 12) Safety note for mounting with metal screw. The distance between the metal screw and the insulated single wires must be at least 2.5 mm. 13) Mounting hint for proper radio connectivity. By integrating the device into a casing the wireless range could be affected, in particular by metal surfaces. Therefore, the wireless range needs to be verified after integration. 14) Do not place any mains voltage or LED supply wires within or close to this area. 15) Recommended minimal distance to metal parts. 16) Placement of integrated radio transmitter antenna; 17) Radio frequency; 18) Wireless protocol; 19) Wireless range; 20) 10m line of sight; 21) Position; 22) Cable types (tested acc. to EN 60598-1); 23) A or B

Ⓓ Installations- und Betriebsanweisung: Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn sich die Ausgangsspannung außerhalb des auf dem Treiber angegebenen Spannungsbereichs befindet. Verdrahtungsinformationen (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Die Metalloberfläche an der LED-Treiber-Unterseite von OT Wi 40 NFC CA LP I ist doppelt isoliert gegenüber Netzversorgung. Ebenso ist die Metalloberfläche SELV-basisisoliert gegenüber dem LED-Ausgang. Einstellung Ausgangsstrom = über Programmier-Software mithilfe der Nahfeldkommunikation (NFC) nur im Netzspannungsfreien Zustand. Für weitere Informationen zur Nahfeldkommunikation (NFC) siehe Tuner4TRONIC unter www.inventronics-light.com/4T. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klammern 21/22 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtlänge der Leitungen 21/22 ohne Module 2m. In der App gibt es zwei Möglichkeiten, ein Casambi-fähiges Gerät vom Netzwerk zu trennen. 1. Gehen Sie ins Tab „Luminaires“ und dort auf „Bearbeiten“. Entkoppeln Sie eine Leuchte, indem Sie auf das „X“ tippen, das in der Ecke des jeweiligen Leuchtensymbols erscheint. Alternativ können Sie doppelt auf ein Leuchtensymbol tippen, um die Ansicht „Leuchten-Eigenschaften“ zu öffnen. Dort scrollen Sie nach unten und tippen auf „Gerät trennen“. 2. Wechseln Sie im Tab „Mehr“ in die Ansicht „Geräte in der Nähe“. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie vom Netzwerk trennen möchten und wählen Sie die Option „Gerät trennen“. Nun wird die Leuchte entkoppelt, vorausgesetzt, Sie besitzen Änderungs- bzw. Administratorrechte für das Netzwerk. Besitzen Sie keine Änderungsrechte für das Netzwerk, mit dem das Gerät verbunden ist, müssen Sie Zugriff auf die Einschaltseite des Geräts haben, um die Trennung vorzunehmen. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie vom Netzwerk trennen möchten. In der App öffnet sich die Ansicht „Trennen“. Tippen Sie auf „Start“: es erscheint ein orangefarbener Zeitbalken und beginnt, über den Bildschirm zu wandern. Bis der Balken vollständig über den Bildschirm läuft, haben Sie Zeit, den Schalter aus- und wieder einzuschalten. Nun sollte das Gerät vom Netzwerk entkoppelt sein. War die Trennung erfolgreich, erhalten Sie die Nachricht, dass die Leuchte nun getrennt ist. Sollte der Vorgang dagegen nicht erfolgreich gewesen sein, wiederholen Sie ihn, nehmen Sie das Aus- und Einschalten aber langsamer vor. (Dies kann bei Geräten mit zusätzlicher Stromversorgung, insbesondere mit z. B. CBU-PWM4.) Ist die Trennung immer noch nicht erfolgt, ist der Grund dafür vermutlich, dass das Gerät, das Sie trennen möchten, nicht mit dem richtigen Schalter ausgestattet ist. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden. Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass die Funkanlagentypen OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I und OT Wi 40 NFC CA LP I der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung

ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronics-light.com. Laden Sie die Casambi-App im App Store oder bei Google Play herunter. Informationen zur Funktionsweise der Casambi-App erhalten Sie auf der CASAMBI-Website: <http://www.casambi.com>. Die Casambi-App wird Ihnen von Casambi zur Verfügung gestellt. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für die Casambi-App und macht keine ausdrücklichen oder implizierten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi-App. Die Casambi Cloud Services werden von Casambi bereitgestellt. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für die Casambi Cloud Services und macht keine ausdrücklichen oder implizierten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi Cloud Services. Inventronics GmbH übernimmt keine Haftung für und macht keine ausdrücklichen oder implizierten Angaben zur Verbindungsfähigkeit von Casambi-fähigen Produkten von Inventronics GmbH mit anderen Casambi-fähigen Produkten. NFC-Frequenzbereich: 13553 – 13567 kHz; Bluetooth-Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz; Maximale HF-Ausgangsleistung (EIRP) des Produkts: 8 dBm. Technische Unterstützung: www.inventronics-light.com

1) Casambi-fähiger Kompakt-LED-Treiber für unabhängige Installation. 2) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät. 3) Drahtvorbereitung, Einstecken. 4) I_q-Punkt. 5) Herstellort in Bulgarien. 6) Foto dient nur als Referenz, gültiger Ausdruck auf dem Produkt. 7) Netzversorgung. 8) Eingang. 9) Ausgang. 10) Jahr. 11) Woche. 12) Sicherheitshinweise bei Montage mit Metallschraube: Der Abstand zwischen der Metallschraube und den isolierten Einzeldrähten muss mindestens 2,5 mm betragen. 13) Montagehinweise für eine ordnungsgemäße Drahtlosverbindung. Wenn Sie das Gerät in ein Gehäuse einbauen, kann dies die Funkreichweite beeinflussen, vor allem, wenn es sich um metallische Oberflächen handelt. Die Funkreichweite sollte daher nach der Montage überprüft werden. 14) Keine Netz- oder LED Versorgungsleitungen innerhalb oder nahe dieses Bereiches führen. 15) Empfohlener Mindestabstand zu angrenzenden Metallteilen. 16) Platzierung der integrierten Funkantenne. 17) Hochfrequenz. 18) Drahtloses Protokoll. 19) Funkreichweite. 20) 10 m Sichtlinie. 21) Position. 22) Kabelarten (getestet nach EN 60598-1:23) A oder B

Ⓔ Informations pour l'installation et le fonctionnement: Branchement avec type de charge LED uniquement. Le module LED s'éteint lorsque la tension de sortie ne respecte pas la plage de tension mentionnée sur le conducteur. Informations de câblage (voir fig. A): Ne pas brancher les sorties de deux unités ou plus. La surface métallique du dessous du pilote LED du produit OT Wi 40 NFC CA LP I bénéficie d'une double isolation du raccordement secteur. La surface métallique dispose également d'une isolation de base SELV de la sortie LED. Configuration du courant de sortie = via logiciel de programmation avec Near Field Communication (NFC). Couper impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur Near Field Communication (NFC), consultez Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4T. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21/22. Lignes 21/22 longueur totale max. 2 m hors modules. 1) Existait deux possibilités de découpler, depuis l'application, un appareil compatible Casambi de votre réseau. 1. Allez à l'onglet « Luminaires » et appuyez sur « Modifier ». Cherchez l'icône du luminaire à découpler puis appuyez sur la croix (« X ») pour découpler l'appareil. Vous pouvez également effectuer une double pression sur l'icône d'un luminaire pour accéder à l'écran « Propriétés des luminaires », puis appuyer sur l'option « Découpler l'appareil » se trouvant plus bas sur l'écran. 2. Allez à l'écran « Appareils proches » sous l'onglet « Plus ». Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». Ceci découplera le luminaire si vous disposez des droits de modification (mode administrateur) ou Casambi. Dans le cas contraire, si vous ne disposez pas des droits de modification du réseau auquel est rattaché l'appareil, l'accès à l'interrupteur du dispositif est nécessaire afin de procéder au découplage. Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». L'application ouvrira alors l'écran de découplage. Appuyez sur le bouton « Démarrer ». Une barre de progression orange apparaît. Pendant que la barre de progression avance, éteignez et rallumez l'appareil. Une fois cette étape effectuée, l'appareil devrait être découplé. Un message apparaît alors pour confirmer le découplage du luminaire. En cas d'échec, veuillez réessayer en laissant plus de temps entre l'extinction et le rallumage de l'appareil (ceci peut être nécessaire pour les appareils utilisant une alimentation supplémentaire, comme le CBU-PWM4). Si le problème persiste, il se peut que l'interrupteur ne soit pas adapté à l'appareil que vous essayez de découpler. Éclairage d'urgence: Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque. Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité des équipements radio OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I ou OT Wi 40 NFC CA LP I avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante: www.inventronics-light.com. Téléchargez l'application Casambi sur l'App Store ou Google Play. Consultez le site Web de Casambi pour toute information sur le fonctionnement de l'application Casambi: <http://www.casambi.com>. L'application Casambi vous est proposée par Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis de l'application Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances de l'application Casambi. Les services cloud Casambi vous sont proposés par Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis des services cloud Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances des services cloud de Casambi. Inventronics GmbH décline toute responsabilité vis-à-vis de et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la connectivité des produits Inventronics GmbH compatibles Casambi avec d'autres produits compatibles Casambi. Bande de fréquences NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Bande de fréquences Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz; Puissance de sortie HF (PIRE) maximale du produit: 8 dBm. Support technique: www.inventronics-light.com

1) Pilote LED compact homologué Casambi pour installation indépendante. 2) Alimentation LED courant constant. 3) Préparation des fils, push-in. 4) Point I_q. 5) Fabriqué en Bulgarie. 6) Image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 7) Alimentation électrique. 8) Entrée. 9) Sortie. 10) Année. 11) Semaine. 12) Consigne de sécurité concernant le montage: une distance d'au moins 2,5 mm doit être respectée entre la vis métallique et les câbles unifilaires isolés. 13) Suggestion concernant l'installation pour une connectivité radio correcte. L'intégration de l'appareil dans un boîtier, en particulier les surfaces métalliques, pourrait affecter la portée sans fil. C'est pourquoi, il est indispensable de vérifier la portée sans fil après intégration. 14) Ne faites pas passer de fil sous tension secteur ou de fil d'alimentation de LED dans ou autour de cette zone. 15) Distance minimale conseillée par rapport aux parties métalliques. 16) Positionnement de l'antenne du transmetteur radio intégré. 17) Fréquence radio. 18) Protocole sans fil. 19) Portée sans fil. 20) Visibilité directe 10 m. 21) Position. 22) Types de câbles (testé conformément à la norme EN 60598-1:23) A ou B

OPTOTRONIC® LED Power Supply

1) Informazioni su installazione e funzionamento: Collegare soltanto tipi di carico LED. Il modulo LED si spegne quando la tensione di uscita è al di fuori dell'intervallo di tensione indicato sul driver. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A). Non connettere le uscite di due o più unità. La superficie metallica sul lato inferiore del driver LED di OT W1 40 NFC CA LP 1 presenta un doppio isolamento da rete elettrica, e un isolamento di base SELV dall'uscita LED. Regolazione corrente in uscita – via software di programmazione usando Near Field Communication (NFC) solamente con rete in modalità spagna. Per Near Field Communication (NFC) fare riferimento a Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4/. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21/22. Linea 21/22 max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi. Nella app ci sono due possibilità di disaccoppiare da una rete un dispositivo compatibile con Casambi. 1) Vai alla scheda "Lampade" e clicca su "modifica". Disaccoppia una lampada cliccando sulla ("X") che apparirà nell'angolo dell'icona della lampada in questione. Altrimenti fai doppio clic sull'icona di una lampada per aprire la schermata "Proprietà della lampada", scorri verso il basso e clicca su "Disaccoppia dispositivo", 2) Vai alla schermata "Dispositivi nelle vicinanze" nella scheda "Altro". Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo". Questo disaccoppierà la lampada se hai i diritti di modifica (amministratore) per la rete. Se non hai i diritti di modifica per la rete a cui è disaccoppiato il dispositivo, devi avere accesso all'interruttore di alimentazione del dispositivo per disaccoppiarlo. Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo", la app aprirà la schermata "Disaccoppia". Clicca sul pulsante "Start". Comparirà una "barra temporale" arancione che inizierà a muoversi attraverso lo schermo. Nell'intervallo di tempo che la barra impiega per attraversare lo schermo, spegni e riaccendi l'interruttore di alimentazione. Questo dovrebbe disaccoppiare il dispositivo. Se l'operazione è riuscita, un messaggio ti comunica che la lampada è stata disaccoppiata. Se non è riuscita, riprova spegnendo e riaccendendo l'interruttore più lentamente (questo potrebbe essere necessario per dispositivi con un alimentatore supplementare, come un CBUI-PWM). Se l'operazione continua a non riuscire, può darsi che l'interruttore non sia quello del dispositivo che stai cercando di disaccoppiare. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio. Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che gli equipaggiamenti radio di tipo OT W1 15 NFC CA LP 1 e OT W25 NFC CA LP 1 e OT W40 NFC CA LP 1 sono conformi alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronics-light.com. Scarica l'app Casambi da App Store o da Google Play. Per il corretto funzionamento della app Casambi fai riferimento al sito web di Casambi: <http://www.casambi.com>. L'app Casambi è fornita da Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità per l'app Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/o sulle prestazioni dell'app Casambi. I servizi cloud di Casambi sono forniti da Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità per i servizi cloud di Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/o sulle prestazioni dei servizi cloud di Casambi. Inventronics GmbH non si assume alcuna responsabilità e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla connettività dei prodotti Inventronics GmbH compatibili con Casambi e con qualsiasi altro prodotto compatibile con Casambi. Intervallo di frequenza NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Intervallo di frequenza Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz; Alimentazione max HF output (EIRP) del prodotto: 8 dBm. Supporto tecnico: www.inventronics-light.com

1) Driver LED compatto compatibile con Casambi per l'installazione indipendente. 2) Alimentazione LED a corrente costante. 3) Preparazione cavo. 4) Punto t.c. 5) Prodotto in Bulgaria. 6) Immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 7) Rete. 8) Ingresso. 9) Uscita. 10) Anno. 11) Settimana. 12) Nota sulla sicurezza per il montaggio con vite metallica: la distanza tra la vite metallica e i cavi singoli con isolamento deve essere di almeno 2,5 mm. 13) Suggerimento per il montaggio per un lungo periodo. Integra il dispositivo in un involucro o in un involucro può influenzare il campo wireless, in particolare nel caso di superfici di metallo. Di conseguenza il campo wireless va verificato dopo l'integrazione. 14) Non posizionare cavi elettrici o di alimentazione LED entro o vicino all'area. 15) Distanza minima raccomandata dalle parti metalliche. 16) Posizionamento dell'antenna del trasmettitore radio integrato. 17) Frequenza radio. 18) Protocollo wireless. 19) Campo wireless. 20) 10 m campo visivo. 21) Posizione. 22) Tipi di cavi (testati ai sensi di EN 60598-1) 23) A o B

E) Indicaciones de instalación y funcionamiento: Conecte solo tipo de carga LED. El módulo LED se apaga cuando la tensión de salida está fuera del intervalo de tensión indicado en el driver. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A). No conecte las salidas de dos o más unidades. La superficie metálica de la parte inferior del driver LED de OT W1 40 NFC CA LP 1 cuenta con aislamiento doble frente a la red eléctrica. La superficie metálica también ofrece aislamiento básico de SELV frente a la salida LED. Ajuste de la corriente de salida: mediante programación de software con comunicación de campo cercano (NFC) solo con la red en modo apagado. Para más información sobre comunicación de campo cercano (NFC) consulte Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4/. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales 21/22. La longitud total máxima de las líneas 21/22 sin módulo es de 2 m. En la aplicación existen dos posibilidades para desemparejar un dispositivo habilitado para Casambi de una red. 1. Vaya a la pestaña «Luminarias» y pulse «Editar». Para desemparejar una luminaria, pulse la («X») que aparecerá en la esquina del icono de la luminaria correspondiente. O bien puede pulsar dos veces el icono de una luminaria para abrir la pantalla de «Propiedades de la luminaria», y después desplazarse hacia abajo y pulsar «Desemparejar dispositivo». 2. Vaya a la pantalla «Dispositivos cercanos» que se encuentra bajo la pestaña «Más». Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo». La luminaria se desemparejará si usted tiene los derechos de modificación (administrador) de la red. Si no tiene derechos de modificación de la red a la que está emparejado el dispositivo, deberá tener acceso al interruptor de alimentación del dispositivo para poder desemparejarlo. Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo» y la aplicación abrirá la pantalla «Desemparejar». Pulse el botón «Inicio» y aparecerá una «barra de tiempo» naranja que empezará a moverse por la pantalla. Durante el tiempo que tarde la barra en desplazarse por la pantalla, apague el interruptor y vuelva a encenderlo. De esta manera se desemparejará el dispositivo. Si se ha llevado a cabo con éxito, aparecerá un mensaje indicando que la luminaria se ha desemparejado. Si no se ha logrado, inténtelo de nuevo pero apague y encienda el equipo más lentamente (esto puede ser necesario para los dispositivos que utilizan una fuente de alimentación adicional, como un CBUI-PWM). Si sigue sin conseguirlo, es probable que el interruptor de alimentación no sea el correcto para el dispositivo que está tratando de desemparejar. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Anexo J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo. Por la presente, Inventronics GmbH declara que los equipos de radio tipo OT W1 15 NFC CA LP 1 e OT W25 NFC CA LP 1 e OT W40 NFC CA LP 1 cumplen la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de internet: www.inventronics-light.com. Descargue la aplicación Casambi desde App Store o Google play. Para el correcto funcionamiento de la app

Casambi consulte la página web de Casambi: <http://www.casambi.com>. La aplicación Casambi es proporcionada por Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad por la aplicación Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de la aplicación Casambi. Los servicios en la nube Casambi los proporciona Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad por los servicios en la nube Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de los servicios en la nube Casambi. Inventronics GmbH no asumirá ninguna responsabilidad y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la conectividad de los productos Casambi-ready de Inventronics GmbH con cualquier otro producto Casambi-ready. Rango de frecuencias NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Rango de frecuencias Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz; Potencia máx. de salida HF (EIRP) del producto: 8 dBm. Asistencia técnica: www.inventronics-light.com

1) Driver de LED compacto habilitado para Casambi para instalaciones independientes. 2) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 3) Preparación del cableado. 4) Punto t.c. 5) Fabricado en Bulgaria. 6) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto. 7) Red. 8) Entrada. 9) Salida. 10) Año. 11) Semana. 12) Nota de seguridad para el montaje por un largo período. 13) Suggerimento per il montaggio per un lungo periodo. 14) Non collocare nessuna tensione di rete o filo di alimentazione LED dentro o vicino alla zona di installazione. 15) Distanza minima raccomandata con respecto a pezzi metallici. 16) Colocazione della antenna di trasmissione per radio integrata. 17) Frequenza di radio. 18) Protocollo inalámbrico. 19) Rango inalámbrico. 20) 10 m campo visual. 21) Posición. 22) Tipos de cables (comprobados según la norma EN 60598-1) 23) A o B

P) Información de instalación y funcionamiento: Ligue apenas o tipo de carga LED. O desligamento do módulo LED ocorre quando a tensão de saída estiver fora do intervalo de tensão especificado no controlador. Informação sobre ligação dos cabos (fig. A). Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. A superfície de metal na parte inferior do driver de LED do OT W1 40 NFC CA LP 1 proporciona um isolamento duplo na rede elétrica, e a superfície de metal também proporciona isolamento básico SELV na saída de LED. Regulação da corrente de saída – via software de programação utilizando Near Field Communication (NFC) – apenas com a tensão de rede desligada. Para Near Field Communication, consulte Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4/. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21/22. Linhas 21/22 max. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. Há dois lugares na aplicação onde pode desempareilhar um dispositivo compatível com Casambi de uma rede. 1. Aceda ao separador «Luminárias» e toque em «editar». Para desempareilhar uma luminária, toque no («X») que aparecerá no canto do ícone da luminária relevante. Podá também tocar duas vezes no ícone de uma luminária para abrir o ecrã de «propriedades da luminária», e depois descer e tocar em «Desempareilhar dispositivo». 2. Aceda ao ecrã «Dispositivos próximos» abaixo do separador «Mais». Toque no dispositivo que deseja desempareilhar e seleccione «Desempareilhar dispositivo». Isso irá desempareilhar a luminária se tiver direitos de alteração (administrador) na rede. Se não tiver os direitos de alteração na rede a que o dispositivo está emparelhado, deverá ter acesso ao interruptor de energia dos dispositivos para poder desempareilhar. Toque no dispositivo que deseja desempareilhar e seleccione «Desempareilhar dispositivo». A aplicação abrirá o ecrã «Desempareilhar». Toque no botão «Início». Aparecerá uma «Barra de tempo» cor-de-laranja que começará a mover-se através do ecrã. Durante o tempo que leva a barra a mover-se através do ecrã, desligue e volte a ligar o interruptor de energia. Isto deverá desempareilhar o dispositivo. Se o procedimento não bem sucedido, uma mensagem indicará que a luminária foi desempareilhada. Se não for bem sucedido, tente novamente mais volte a ligar e desligar a energia mais lentamente (isto pode ser necessário para dispositivos que utilizam uma fonte de alimentação adicional; tal como uma CBUI-PWM). Se ainda assim o desempareilhamento não for bem sucedido, é possível que o interruptor de energia não seja correto para o dispositivo que está a tentar desempareilhar. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco. Pelo presente, Inventronics GmbH declara que os tipos de equipamento de rádio OT W1 15 NFC CA LP 1, OT W25 NFC CA LP 1 e OT W40 NFC CA LP 1 cumprem com a Directiva 2014/53/EU. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no seguinte site de internet: www.inventronics-light.com. Faça o download da aplicação Casambi na App Store ou em Google Play. Para informações sobre o funcionamento correto da aplicação Casambi, consulte o Web site: <http://www.casambi.com>. A Casambi App é fornecida pela Casambi. A Inventronics GmbH não assume a responsabilidade pela Casambi App e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho da Casambi App. Os serviços de nuvem da Casambi são fornecidos pela Casambi. A Inventronics GmbH não assumirá a responsabilidade pelos serviços de nuvem da Casambi e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho dos serviços de nuvem da Casambi. A Inventronics GmbH não assume a responsabilidade por e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a conectividade dos produtos Inventronics GmbH compatíveis com Casambi com nenhum outro produto compatível com Casambi. Gama de frequências NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Gama de frequências Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz; Potência máx. de saída HF (p.i.r.e.) do produto: 8 dBm. Assistência técnica: www.inventronics-light.com

1) Driver de LED compacto compatível com Casambi para instalação independente. 2) Alimentação elétrica do LED por corrente constante. 3) Preparação dos fios. 4) Preparação do ponto t.c. 5) Fabricado na Bulgária. 6) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 7) Linha de alimentação elétrica. 8) Entrada. 9) Saída. 10) Ano. 11) Semana. 12) Aviso de segurança para a montagem com parafuso de metal: A distância entre o parafuso de metal e os fios isolados deve ser de pelo menos 2,5 mm. 13) Sugestão de montagem para uma conectividade de rádio adequada. A integração do dispositivo num involucro poderá afetar o alcance sem fio, principalmente em caso de superfícies metálicas. Portanto, é necessário verificar o alcance sem fio após a integração. 14) Não coloque nenhuma tensão de rede ou fio de alimentação LED dentro ou perto desta área. 15) Distância mínima recomendada para peças metálicas. 16) Colocação da antena do transmissor de rádio integrado. 17) Frequência de rádio. 18) Protocolo sem fios. 19) Alcance sem fios. 20) Linha de visão de 10 m. 21) Posição. 22) Tipos de cabo (testado de acordo com EN 60598-1) 23) A ou B

GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού: Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED. Η μονάδα LED απενεργοποιείται όταν η τάση εξόδου είναι εκτός του εύρους τάσης που έχετε ορίσει για τον οδηγό. Πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση (βλ. εικ. Α). Μην συνδέετε τις εξόδους LED ή περιπτώσεις που δεν είναι επιτρεπόμενες. Η μεταλλική επιφάνεια στην κάτω πλευρά του οδηγού LED του OT W1 40 NFC CA LP 1 διαθέτει διπλή απόσταση έναντι της παροχής ρεύματος δικτύου, ενώ η μεταλλική επιφάνεια διαθέτει βα-

OPTOTRONIC® LED Power Supply

οική μόνωση SELV έναντι της εφόδου LED. Ρυθμίζει ρεύματος εφόδου = μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση Επικοινωνίας κοντινού πεδίου (NFC) μέσω σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με την Επικοινωνία κοντινού πεδίου (NFC), ανατρέξτε στο Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/44. Η μονάδα υφίσταται πιστοποίηση RALPH εν οι ακροδέκτες 21/22 συνδεθούν με προφοδία ρεύματος. Γραμμές 21/22 2 μέτρα μαζ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Υπάρχουν δύο τρόποι για να πραγματοποιήσετε την κατάρτιση της ζεύξης ή σε ασκήσεις που αναγράφεται με Casambi από ένα δίκτυο. 1. Πηγαίνετε στην καρτέλα "Φωτιστικά" και πατήστε "επιβεβαιώστε". Καταργήστε τη ζεύξη με το φωτιστικό πατώντας το (X) που θα εμφανιστεί στην κωδών του εικονιδίου του φωτιστικού. Μπορείτε επίσης να πατήσετε δύο φορές το εικονίδιο του φωτιστικού για να ανοίξετε την οθόνη "Ιδιότητες φωτιστικού" και στη συνέχεια, με κούλια προς τα κάτω, να βρείτε και να επιλέξετε την "Κατάργηση ζεύξης". 2. Πηγαίνετε στην οθόνη "Κοντινή επικοινωνία", την οποία θα βρείτε στην καρτέλα "Προσάρτηση". Πατήστε την επιλογή που αφορά τη συσκευή της οποίας τη ζεύξη θέλετε να καταργήσετε και επιλέξτε "Κατάργηση ζεύξης". Αυτή η επιλογή θα καταργήσει τη ζεύξη με το φωτιστικό να έχετε δικαιώματα τροποποιήσεων (διαχειριστή) για το δίκτυο. Αν δεν έχετε δικαιώματα τροποποιήσεων να το δίκτυο με το οποίο έχετε γίνει η ζεύξη της συσκευής, για να μπορέσετε να την καταργήσετε, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στον διακόπτη προφοδίας της συσκευής. Πατήστε την επιλογή της συσκευής που θέλετε να καταργήσετε, επιλέξτε "Κατάργηση ζεύξης" και η εφαρμογή θα ανοίξει την οθόνη "Κατάργηση". Πατήστε το πλήκτρο "Εκκίνηση". Θα εμφανιστεί μια πορτοκάλι "Γραμμή χρόνου", η οποία θα αρχίζει να κινείται κατά μήκος της οθόνης. Μέχρι να μετακινήσει η γραμμή κατά μήκος της οθόνης κλείσει και ξαναοίσει τον διακόπτη προφοδίας. Αυτή η ενέργεια θα πρέπει να οδηγήσει στην κατάργηση της ζεύξης. Αν η κατάργηση της ζεύξης είναι επιτυχή θα εμφανιστεί μήνυμα που θα σας ενημερώνει ότι η ζεύξη με το φωτιστικό καταργήθηκε. Αν δεν είναι επιτυχής ξαναδοκιμάστε, αλλά αυτή τη φορά κλείσει και ανοίξει τον διακόπτη πιο αργά (αυτό μπορεί να χρειαστεί για συσκευές που χρησιμοποιούν πρόβλεψη προφοδία, όπως ένα OSU-PWM). Αν η κατάργηση της ζεύξης εξακολουθεί να είναι ανεπιτυχής τότε είναι πιθανόν ο διακόπτης να μην είναι κατάλληλος για τη συσκευή που προσπαθείτε να καταργήσετε. Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η προφοδία αυτού του LED είναι σύμφωνα με το EN 61347-2-13 Παράρτημα J και κατάλληλη για προϊόντα φωτισμού έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22, με την εξαιρέση όσων χρησιμοποιούνται σε περιοχές εργασιών υψηλών κινδύνων. Δια του παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι οι ραδιοφωνικοί εξοπλισμοί τύπου OT W1 15 NFC CA LP 1, OT W1 25 NFC CA LP 1 και OT W1 40 NFC CA LP 1 είναι σύμφωνα με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.inventronics-light.com. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής Casambi από το App store ή από το Google play. Για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής Casambi ανατρέξτε στον ιστότοπο της Casambi: <http://www.casambi.com>. Η εφαρμογή Casambi παρέχεται από την Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για την εφαρμογή Casambi και δεν προβαίνει σε καμία δήλωση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη λειτουργία της εφαρμογής Casambi. Η Casambi, η υπηρεσία cloud Casambi παρέχονται από την Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για τις υπηρεσίες cloud Casambi και δεν προβαίνει σε καμία δήλωση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή/και την απόδοση των υπηρεσιών cloud Casambi. Η Inventronics GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη και δεν προβαίνει σε καμία δήλωση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τη συνδεσιμότητα των προϊόντων της Inventronics GmbH που διαβάζουν Casambi με οποιοδήποτε άλλο προϊόν που αναπτύσσεται Casambi. Ξέρουμε συχνότητα NFC: 13.553 ± 13.567 KHz, Ξέρουμε συχνότητα Bluetooth: 2.400 - 2.483.5 MHz, Ξέρουμε συχνότητα HF (EIRP) του προϊόντος: 8 dBm. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronics-light.com

1) Προφοδίο LED περιορισμένης διάστασης με Casambi για ανεξάρτητη εγκατάσταση. 2) Τεκτική προφοδία σε εύρος ρεύματος από 0,5 CD. 3) Προστασία καλωδίου. 4) Στρώμα προς τα μέσα. 4) 2 Σημείο δοκιμής I_{sc}. 5) Κατασκευαστεί στη Βουλγαρία. 6) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν. 7) Παροχή ρεύματος 8) Εισοδος 9) Εξόδος 10) Έτος 11) Εξβοδίδα. 12) Σημείωση ασφαλείας για στρώμα με μεταλλική βάση. Η απόσταση ανάμεσα στη μεταλλική βάση και τα μονωμένα μονά καλώδια πρέπει να είναι τουλάχιστον 2,5 mm. 13) Συμμόρφωση στρίψεως για τη σωστή ραδιοφωνική σύνδεση. Ο εγκιβωτισμός της συσκευής ενδέχεται να επηρεάσει την εμπέδωση του ασύρματου δικτύου, ιδιαίτερα λόγω των μεταλλικών επιφανειών. Ετοιμάστε, η εμπέδωση του ασύρματου δικτύου πρέπει να ελεγχθεί μετά τον εγκιβωτισμό. 14) Μην τοποθετείτε τσίπα δικτύου ή καλώδια προφοδίας LED μέσα ή κοντά σε αυτή την περιοχή. 15) Ελάχιστη απόσταση από μεταλλικά αντικείμενα. 16) Τοποθέτηση ενσωματωμένης κερίας ραδιοφωνικής μετάδοσης 17) Ραδιοσυχνότητα. 18) Πρωτόκολλο ασύρματης λειτουργίας. 19) Ξέρουμε ασύρματης λειτουργίας 20) Οπτικό πεδίο 10m. 21) Θέση. 22) Τύποι καλωδίων (δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο EN 60598-1) 23) Α ή Β

ND) Installatie- en gebruiksinformatie: Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. De led-module zal worden uitgeschakeld wanneer de uitgangsspanning buiten het spanningsbereik op de driver valt. Informatie over bedrading (zie af. A): Sluit niet de lussen van twee of meer units aan. Het metalen oppervlak aan de onderkant van de led-driver OT W1 40 NFC CA LP 1 is dubbel geïsoleerd tegen netaanraking; het metalen oppervlak heeft ook een SELV-basis-isolatie tegen led-output. Aanspanning uitgangsstroom = via programmeersoftware met NFC (Near Field Communication) en alleen als de netstroom is uitgeschakeld. Voor meer informatie over Near-Field Communication (NFC) kunt u Tuner4TRONIC raadplegen: www.inventronics-light.com/44. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21/22. Leidingen 21/22 max. 2 m totale lengte excl. modules. U kunt op twee manieren in de app een apparaat met Casambi-functionaliteit van een netwerk ontkoppelen. 1. Ga naar het tabblad 'Armatuur' en tik op 'werken'. Ontkoppel een armatuur door de (X) te tikken die in de hoek van het pictogram van de armatuur verschijnt. U kunt ook dubbelklikken op het pictogram van een armatuur om het scherm 'armatuureigenschappen' te openen. Scherm daarna omhoog en tik op 'Apparaat ontkoppelen'. 2. Ga naar het scherm 'Apparaten in de buurt' via het tabblad 'Meer'. Tik op het apparaat dat u wilt ontkoppelen en selecteer 'Apparaat ontkoppelen'. Als u wijzigingsrechten (beheerdersrechten) voor het netwerk hebt, worden armaturen ontkoppeld, anders u geen wijzigingsrechten hebt voor het netwerk, worden de armaturen niet ontkoppeld, maar u geen wijzigingsrechten hebt voor het netwerk, worden de armaturen niet ontkoppeld, het u toestaan nodig te de aan-uitschakelaar van het apparaat om het te ontkoppelen. Tik op het apparaat dat u wilt ontkoppelen en selecteer 'Apparaat ontkoppelen'. Het scherm 'Ontkoppelen' wordt in de app

geopend. Tik op de knop 'Start'. Er verschijnt een oranje 'Tijdsbalk' die zich over scherm verplaatst. Schakel de aan-uitschakelaar uit en weer aan terwijl de balk zich over het scherm verplaatst. Het apparaat zou nu moeten zijn ontkoppeld. Als het apparaat succesvol is ontkoppeld, verschijnt een bericht dat de armatuur is ontkoppeld. Als dit niet is gelukt, probeer het dan opnieuw, maar schakel de aan-uitschakelaar langzamer uit en weer aan (dit kan nodig zijn voor apparaten met een aanvullende stroomvoorziening, zoals een OSU-PWM). Als het ontkoppelen van het apparaat nog steeds niet lukt, dan gebruik u waarschijnlijk niet de juiste aan-uitschakelaar voor het apparaat dat u probeert te ontkoppelen. Noodverlichting: Deze led-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum J, en is geschikt voor noodverlichtingsarmaturen volgens EN 60598-2-22 met uitzondering van armaturen die worden gebruikt in zones waarin taken met een hoog risico worden uitgevoerd. Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur OT W1 15 NFC CA LP 1, OT W1 25 NFC CA LP 1 en OT W1 40 NFC CA LP 1 aan Richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.inventronics-light.com. Download de Casambi-app uit de App Store of Google Play. Raadpleeg de website van Casambi voor de juiste werking van de Casambi-app: <http://www.casambi.com>. De Casambi-app wordt aangeboden door Casambi. Inventronics GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de Casambi-app en doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de beschikbaarheid en/of de werking van de Casambi-app. De Casambi-clouddiensten worden u aangeboden door Casambi. Inventronics GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de Casambi-clouddiensten en doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de beschikbaarheid en/of de werking van de Casambi-clouddiensten. Inventronics GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de Casambi-app en doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de beschikbaarheid van Casambi-ready producten van Inventronics GmbH met andere Casambi-ready producten. NFC-frequentiebereik: 13.553 - 13.567 kHz; Bluetooth-frequentiebereik: 2400 - 2483.5 MHz; Maximaal HF-uitgangsvermogen (EIRP) van het product: 8 dBm. Technische ondersteuning: www.inventronics-light.com

1) Compacte led-driver voor onafhankelijke installatie, compatibel met Casambi. 2) Constanse stroom LED voeding. 3) Kabelvoorbereiding. Inndrukken. 4) 4-punt. 5) Gemaakt in Bulgarije. 6) afbeelding slechts ter informatie, zie gelijc stempel op product. 7) Net. 8) Ingang. 9) Uitgang. 10) Jaar. 11) Week. 12) Veiligheidsaanzwijving voor montage met metalen schroef: De afstand tussen de metalen schroef en de geïsoleerde enkele draad moet ten minste 2,5 mm bedragen. 13) Montage suggestie voor de juiste radioverbinding. Door het apparaat in een behuizing te integreren kan het draadlose bereik worden aangepast vooraf door metalen oppervlakken. Daarom dient het draadlose bereik na integratie geïnterveerd te worden. 14) Plaats geen netspanning of andere gevoelige elektronische apparatuur dicht bij de kabels. 15) Plaatsing van geïntegreerde radiozenderantenne. 17) Radiofrequentie. 18) Draadloos protocol. 19) Draadloos bereik. 20) Net gezichtsveld. 21) Positie. 22) Kabeltypes (getest volgens EN 60598-1) 23) A of B

S) Installations- och bruksinformation: Anslut endast LED-lampor. LED-modulen kommer att stängas av när utspänningen är utanför det spänningsintervall som anges på drivrullen. Inkopplingsinformation (se fig. A): Koppla inte två kopplingskablarna från två eller fler enheter. Metallytan på LED-drivrullen på undersidan av OT W1 40 NFC CA LP 1 är dubbelisolerad mot huvuddelningar. Metallytan är även grundläggande SELV-isolerad mot LED-utgång. Justering av utgående ström - via programmeringsmjölkjvaren med närfältskommunikation (Near Field Communication, NFC) med närläge inaktiverat. Gå till Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/44, om du vill använda närfältskommunikation. Enheten går sönder om nätröstromen ansluts till kontakterna 21/22. Den maximala totala längden på ledningarna 21/22 är 2 m utan modul. Det finns två platser i appen där du kan koppla bort en Casambi-aktiverad enhet från ett nätverk. 1. Gå till fliken 'Armatyrer' och tryck på 'redigera'. Koppla bort en armatur genom att trycka på (X) "visas i hörnet av den relevanta armaturikonen. Du kan också dubbelklicka på en armaturikon för att öppna skärmen 'armatuureigenskaper' och sedan scrolla ner och tryck på 'koppla bort enhet'. 2. Gå till skärmen 'Enheter i närheten' som finns under fliken 'Meer'. Tryck på enheten du vill ta bort kopplingen och välj 'koppla bort enhet'. Detta kommer att koppla bort armaturen om du har modifierings- (administrators-) rättigheter till nätverket. Om du inte har modifieringsrättigheter till nätverket som enheten är ihopparad till måste du ha tillgång till enhetens strömbrytare för att kunna koppla bort. Tryck på enheten du vill ta bort kopplingen och välj 'koppla bort enhet' och appen kommer att öppna skärmen 'koppla bort'. Tryck på 'Start'-knappen och en orange 'Tidslinje' kommer att visas och börjar röra sig över skärmen. Under tiden det tar för stapeln att flytta sig över skärmen, slå av strömbrytaren och slå på den igen. Detta bör koppla bort enheten. Om bortkopplingen lyckas visas ett meddelande om att armaturen har kopplats bort. Om det inte lyckas, försök igen men stäng av strömmen och slå på strömmen igen (omgående (dessa kan behövas för enheter som använder en extra strömförstärkning, som en OSU-PWM)). Om bortkopplingen fortsätter att misslyckas är det förmodligen så att strömbrytaren inte är korrekt för den enhet du försöker koppla bort. Nödbelysning: Denna LED-strömförstärkning apparatur SS-EN 61347-2-13 bilaga J, och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22, exklusive de som används i arbetsområden förknippade med stora risker. Härmad intygar Inventronics GmbH att radioutrustningen av typen OT W1 15 NFC CA LP 1, OT W1 25 NFC CA LP 1 och OT W1 40 NFC CA LP 1 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga digta texten i EU-föreskriften om överensstämmelse finns på www.inventronics-light.com. Hämta Casambi-appen i App Store eller Google Play. Information om Casambi-appens korrekta funktion finns på Casambis webbplats <http://www.casambi.com>. Casambi-appen tillhandahålls av Casambi. Inventronics GmbH ska inte ha något ansvar för Casambi-appen och ger inget intygande, varken uttryckligen eller underförstått, om Casambi-appens tillgänglighet och/eller prestanda. Casambis molntjänster tillhandahålls av Casambi. Inventronics GmbH ska inte ha något ansvar för Casambis molntjänster och ger inget intygande, varken uttryckligen eller underförstått, om Casambis molntjänsters tillgänglighet och prestanda. Inventronics GmbH ska inte ha något ansvar för och gör inget intygande, varken uttryckligen eller underförstått, om anslutnings- eller Casambi-färdiga produkter från Inventronics GmbH med andra Casambi-färdiga produkter. Frekvensområde för närfältskommunikation: 13 553-13 567 kHz; Bluetooth-frekvensområde: 2 400-2 483,5 MHz; Maximal HF-utseffekt (EIRP) för produkten: 8 dBm. Teknisk support: www.inventronics-light.com

1) Casambi-redo kompakt LED-drivron för fristående installation. 2) Konstanström LED-ström-förstärkning. 3) Ledningsförberedelse. Tryck in. 4) 4-punkt. 5) Tillverkad i Bulgarien. 6) Bild endast avseend som referens, giltigt tryck på produkten. 7) kraftnät. 8) inefekt. 9) utseffekt. 10) 11) vecka. 12) Säkerhetsanvisning för montering med metallskruv: Avståndet mellan metallskruv och isolerade enkeldrädsnålar måste vara minst 2,5 mm. 13) Monteringsnät för korrekt radioanslutning. Genom att integrera enheten i ett hölje kan den trådlösa räckvidden påverkas, i synnerhet av metalltyr. På grund av detta måste den trådlösa räckvidden verifieras efter integreringen. 14) Placering av nätspänning eller LED-kablar i eller i närheten av det är omdirigerat. 15) Rekommenderat minimalt avstånd till metalldelar. 16) Placering av inbyggd radioöverföringsantenn. 17) Radiofrequentier. 18) Trådlöst protokoll. 19) Trådlös räckvidd. 20) 10 m synlig. 21) Position. 22) Kabeltyper (testade i enl. med EN 60598-1) 23) A eller B

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(FN) Asusens- ja käyttötietoja, jotka ainoastaan LED-kuormitustyyppiin, LED-moduuli kytketty jos päättää, kun lähtövoltage on ohjaisessa määrätyn jänniteluonnon ulkopuolella. Kytkentätiedot (katso kaavio A): Alkaihet kahden tai useamman yksikön lähtövoltage. LED-ohjaimen metallipinta OT W40 NFC CA LP I -radioaltiaten alapuolella on kaksiosaisesti verkkovirta vastaan. Metallinen pinta on samoin SELV-peruseristetty LED-lähtövirtaa vastaan. Lähivirtaan säätö = ohjelmistoin ohjelmoinnaksi kasa käyttämällä lähikentäviestintää (NFC) vain, jolloin, kun sähköverkkosa ei ole virtaa. Jos käytät NFC-tunninäkää (Near Field Communication), kts ohjeet Tuner4TRONIC-ohjelmistosta: www.inventronics-light.com/4T. Kaikkio vaihtogaittu jos kytkentämäärä 21/22 liitetään sähköverkkoon. Linjat 21/22 maks. 2 m kokonaispituus. Sovelluksessa on kaksi kohtaa, jossa Casambi-laite voidaan poistaa verkosta. 1. Siirtyä Valaisimet-väliliitteen ja napautta Muokkaa. Poista valaisimen pariliittäminen napauttamalla ("X")-merkkiä, joka tulee näkyviin olemaan valaisimen kuvakkeen näytön. Voit myös kaksiosinapauttaa valaisimen kuvaketta ja avata Valaisimen ominaisuudet -näytön, selata sitten alas ja napauttaa Poista laitteen pariliittänytä. 2. Siirtyä Lisää-väliliitteen lähellä olevat lähtö -näytön. Napautta laitetta, jonka pariliittäminen haluat poistaa ja valitse "Poista laitteen pariliittänytä". Tämä poistaa valaisimen pariliittäminen, jos sinulla on muokkausasetus (pääkäyttöön oikeudet) verkkoon. Jos sinulla ei ole muokkaus-oikeuksia verkkoon, jonka kanssa laitteen pariliittänytä on muodostettu, tarvitset laitteen mahdollisuuden käyttää laitteen verkko-ohjainta, jotta voit poistaa pariliittänytä voidaan poistaa. Napautta laitetta, jonka pariliittäminen haluat poistaa ja valitse "Poista laitteen pariliittänytä", jolloin sovellus avaa Poista pariliittänytä -näytön. Napautta Aloita-painiketta, jolloin arsoin aikapalkki tulee näkyviin ja alkua liikkuu näytöllä. Sinä aikana, kun painikki liikkuu näytöllä, katkaise virta virtakytkimellä ja kytke se sitten uudelleen päälle. Laitteen pariliittäminen pitäisi olla nyt poistettu. Jos pariliittäminen poistaminen onnistuu, välit ilmoittaa valaisimen pariliittäminen valmistamisesta. Jos pariliittäminen epäonnistuu, välit ilmoittaa uudelleen, mutta katkaise virta ja aseta se takaisin päälle hitaammalla (näin saatetaan olla tarpeen sellaisien laitteiden tapauksessa, jotka käyttävät ylimääräistä virtalähdettä, kuten CBU-PMW4). Jos pariliittäminen poistaminen ei edellekään onnistu, virtakytkimä saattaa olla virheellinen laitteelle, jonka pariliittänytä yrität poistaa. Turvallisuus: Tämä LED-virtalähde on EN 61347-2-13 -standardin liitteen U mukainen ja soveltuu turvalaiseluvas-tuussuunnaksi EN 60598-2-22 -standardin mukaisesti luokan ottamatta riskiä tuotteen työalueita. Inventronics GmbH vuokuttaa, ette radiolaitteita ei ole W15 NFC CA LP, OT W15 NFC CA LP ja OT W40 NFC CA LP i-ovet ja direktiivin 2014/53/EU mukaisia. E-luokan vastaanottimien laisvalvontakuvaus kokei teksti on saatavana verkko-osoitteesta www.inventronics-light.com. Lataa Casambi-sovellus App Storesta tai Google Playsta. Casambi-sovelluksen tarkemmat käyttötiedot löytyvät Casambi-verkkosivustolta: <http://www.casambi.com>. Casambi-sovelluksen tarjoaa Casambi. Inventronics GmbH ei ole vastuuta Casambi-sovelluksesta eikä siitä mitään nimenomaisia tai oletettuja väittämää Casambi-sovelluksen saatavuudesta jätätä toimivuudesta. Casambi-pilvipalvelu tarjoaa Casambi. Inventronics GmbH ei ole vastuuta Casambi-pilvipalvelu-luista eikä siitä mitään nimenomaisia tai oletettuja väittämää Casambi-pilvipalveluiden saatavuudesta jätätä toimivuudesta. Inventronics GmbH ei ole vastuuta Casambi-pilvipalveluiden saatavuudesta jätätä toimivuudesta. Tämä on vain informaation vuoksi. Jos olet valinnut Casambi-pilvipalvelun, voit ottaa käyttöön Casambi-pilvipalvelun ja oletettuja väittämää Casambi-yhteisönsivon Inventronics GmbH-tuotteiden yhdistä-myydyssä muihin Casambi-yhteisönsivon tuotteisiin. NFC-taajuusalue: 13 553 – 13 567 kHz Bluetooth-taajuusalue: 2 400 – 2 483,5 MHz tuotteen suurin HF-lähtöteho (EIRP): 8 dBm. Tekninen tuki: www.inventronics-light.com

1) Casambi-kanssa yhteisövirta kompakti LED-ohjain erillistä asennusta varten. 2) Tasavirtalähde led-moduulille (ks. Johdon valmistus, Työnä säätö). 4) Lc-piste. 5) Valmistettu Bulgariassa. 6) kuva on vain viitelteen, tuotteen painettu on pätevä. 7) sähköverkko. 8) tulo. 9) lähtö. 10) vuoto. 11) viikko. 12) Turvallisuusohjeus koskien metalliruuvilla kiinnittämistä: Metalliruuvien ja yksittäisten eristettyjen johtojen välisen etäisyyden on oltava vähintään 2,5 mm. 13) Asennusohje hyvää radioyhteyttä varten. Laitteen kiinnittämisen koteloon voi vaikuttaa langattoman yhteyden kantaman erityisesti metallipinnoilla. Tästä johtuen langattoman yhteyden kantama on arvioitava kiinnittämällä jätettävä. Älä sijoita verkkojohtoja tai LED-valon sijoittajia lähelle alueelle tai sen lähelle. 15) Suositeltu nimityksiä metallisiin kappaleisiin. 16) Integroitu radiolähde ohjaimen antennin sijainti. 17) Radiotaajuus. 18) Langaton protokolla. 19) Langaton kanta-ma. 20) 10 m:n näkökyvyys. 21) Asento. 22) Kaapelityyppi (testattu standardin EN 60598-1 mukaisesti) 23) A tai B

(N) Installations- og driftsinformation: Kobles kun til LED-belasningslyst. LED-modulen blir slått av når utgangsspenningen er utenfor spesningsområdet som er angitt på driveren. Kablingsinformasjon (se fig. A): Ikke koble sammen utgangen for to eller flere enheter. Metalloverflaten på LED-driversens underside på OT W40 NFC CA LP I er dobbeltisoleret mot netstrøm. Metalloverflaten er også SELV grunnleggende isolert mot LED-utput. Justering av utgangsstrøm = via programveriprogrammering ved bruk av nærfeltkommunikasjon (NFC) kun når strømmen er slått av. For nærfeltkommunikasjon (NFC): Se Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4T. Enheten er permanent skadet hvis strømmetretted bruk til terminalene 21/22. Ledningene 21/22 maks. 2 m full lengde ekad. moduler. Det er to steder i appen hvor du kan koble en Casambi-aktivert enhet fra et nettverk. 1. Gå til «Armaturer-fanen og trykk på «rediger». Koble fra en armatur ved å trykke på ("X") som vises i hjørnet av det aktuelle armaturikonet. Du kan også dobbelttrykke på et armaturikon for å åpne «Armaturer-skjermen», og deretter bli med og trykke på «Koble fra enhet». 2. Gå til «Enheter i nærheten»-skjermen som du finner under «Men-fanen». Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av, og velg «Koble fra enhet». Dette vil oppheve sammenkoblingen av armaturen hvis du har endringsrettigheter (administratortrethigheter) til nettverket. Hvis du ikke har endringsrettigheter til nettverket som enheten er sammenkoblet til, må du ha tilgang til enhetens strømbryter for å kunne koble fra. Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av og velg «Opphev sammenkobling av enhet», så vil appen åpne «Opphev sammenkobling»-skjermen. Trykk på «Start»-knappen så vil en oransje «tilslutnings»-lys brenne i tillegg til lysbryteren. I løpet av tiden det tar for stromen å bevege seg over skjermen, slå strømbryteren av og på igjen. Dette ber koble fra enheten. Hvis frakoblingen lykkes, kommer en melding om at armaturen har blitt opphevet. Hvis det ikke lykkes, prøv igjen, men slå strømmen av og på igjen saktere (Dette kan være nødvendig for enheter som bruker en ekstra strømforsyning; for eksempel CBU-PMW4). Hvis frakoblingen fremdeles ikke mislykkes, er strømbryteren sannsynligvis ikke riktig for enheten du prøver å koble fra. Nødløs: Denne LED-strømforsyningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg J, og er egnet for nodylsarmaturer iht. EN 60598-2-22, med unntak av de som blir brukt i høyiskromdrukkede inventronics-tilbehør eller herved at radioutstyrene OT W15 NFC CA LP I, OT W25 NFC CA LP I og OT W40 NFC CA LP I er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Les teksten for EU-erklæringer som samsvar er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.inventronics-light.com. Last ned Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For korrekt funksjon for Casambi-appen, se Casambi-nettsidet: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til deg av Casambi. Inventronics GmbH påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-appen og din egen representasjon, eller utrykke eller underforståtte, å være uttrykke eller underforståtte, om tilgjengeligheten og/eller ytelsen til Casambi-appen. Casambi-skytjenestene leveres til deg av Casambi. Inventronics GmbH påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-skytjenestene og din egen representasjon, eller utrykke eller underforståtte, om tilgjengeligheten og/eller ytelsen til Casambi-skytjenestene. Inventronics GmbH er ikke ansvarlig for og din egen erklæring, hverken uttrykkelige eller underforståtte, om tilkoblingsmulighet til

Casambi-klare produkter fra Inventronics GmbH med andre Casambi-klare produkter. NFC-frekvensområde: 13 553-13 567 kHz; Bluetooth-frekvensområde: 2400-2483,5 MHz; Maks. HF-utgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm. Teknisk støtte: www.inventronics-light.com

1) Casambi-kompatibel kompakt LED-driver for uafhængig installation. 2) Konstant strøm LED strømforsyning. 3) Klargjøring av wire (kabel) Trykk inn. 4) Lc-punkt. 5) Laget i Bulgaria. 6) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 7) Strømnødd. 8) Inngang. 9) Utgang. 10) Ar. 11) Uke. 12) Sikkerhetsmerknad for montering med metallskruer: Avstanden mellom metallskruer og de isolerte enketrædder skal være minst 2,5 mm. 13) Monteringsstip til korrekt radioforbindelse. Ved å tillegge enheten til armaturhus, kan det trådløse området påvirkes, spesielt ved metalloverflader. Derfor skal den trådløse området bekrefte etter integrering. 14) Ikke plasser noen spennende eller ledningsfilerselensninger inntil eller nær dette området. 15) Anbefalt minimumsafstand til metalldele. 16) Plassering av integrert radiosenderantenne. 17) Radiofrekvens. 18) Trådløs protokoll. 19) Trådløs røkkvedde. 20) 10 m sikringsfelt. 21) Posisjon. 22) Kabetyper (testet i henhold til EN 60598-1) 23) A eller B

(DK) Installations- og driftsinformation: Tilslut kun LED-belasningslyst. LED-modulet lukkes, når utgangsspenningen ligger uden for det spændingsområde, der er anført på driveren. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Forbind ikke udgangene fra to eller flere enheder. Metalloverfladen på LED-driversens underside på OT W40 NFC CA LP I er dobbeltisoleret mod netstrøm. Desuden er metalloverfladen basis SELV-isoleret mod LED-udput. Justering af udgangsstrøm = via programeringssoftware ved hjælp af nærfeltkommunikation (NFC) og kun ved frakoblet netstrøm. For flere oplysninger om nærfeltkommunikation (NFC) henvises til Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4T. Enhedens skadet permanent, hvis netstrømmen tilsluttes klemmerne 21/22. Linjerne 21/22 maks. 2 m fuld længde eksklusive moduler. Det er to steder i appen, hvor du kan fjerne paring af en Casambi-aktiveret enhed fra et nettværk. 1. Gå til fanen «Armaturer», og tryk på «Rediger». Fjern paring af et armatur ved at trykke på det (X) i hjørnet af det relevante armatur-ikon. Du kan også trykke to gange på et armatur-ikon for at åbne skærmen «armaturregnskaber», rulle ned og så trykke på «Fjern paring af enhed». 2. Gå til skærmen «Enheder i nærheden» under fanen «Mere». Tryk på den enhed, du ønsker at fjerne paring til, og vælg «Fjern paring af enhed». Dette vil fjerne paringen med et armatur, hvis du har ændringsretthigheder (administrator) til nettværket. Hvis du ikke har ændringsretthigheder til det nettværk, som enheden er parret med, skal du have adgang til enhedens hovedafbryder for at kunne fjerne paring. Tryk på den enhed, du ønsker at fjerne paring til, og vælg «Fjern paring af enhed», så åbner appen skærmen «Fjern paring». Tryk på knappen «Start», så der vises en oransje «tilslutningslys», der bevæger sig på tværs af skærmen. I mens denne bjælke bevæger sig på tværs af skærmen, skal du slukke for hovedafbryderen og tænde den igen. Dette ber fjerne paring af enheden. Hvis det lykkes, vises der en besked om, at paring med et armatur er blevet fjerne. Hvis det ikke lykkes, så prøv igen, men sluk og tænd for strømmen igen mere langsomt (Dette kan være nødvendigt for enheder, der bruger en ekstra strømforsyning, som f.eks. en CBU-PMW4). Hvis du stadig ikke har held med at fjerne paring af enheden, så er det muligvis tilfældet, at hovedafbryderen ikke er den rigtige for den enhed, du prøver at fjerne paring til. Nødbøsning: Nødbøsning: Denne LED-strømforsyning opfylder blig J af EN 61347-2-13 og er velegnet til nodylsarmaturer iht. EN 60598-2-22, med unntak af de som bruges i højiskromdrukkede inventronics-tilbehør eller herved at radioutstyrene OT W15 NFC CA LP I, OT W25 NFC CA LP I og OT W40 NFC CA LP I overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringerne findes tilgængelig på følgende internetadresse: www.inventronics-light.com. Download Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For oplysninger om, hvordan Casambi-appen fungerer, henvises til Casambi webstedet: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til dig af Casambi. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for Casambi-appen og fremsætter ingen erklæringer, det være sig udtrykkelige eller underforståede, om Casambi-appens tilgængelighed og/eller ydeevne. Casambi-skytjenestene leveres til dig af Casambi. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for Casambi-skytjenestene og fremsætter ingen erklæringer, det være sig udtrykkelige eller underforståede, om Casambi-skytjenesternes tilgængelighed og/eller ydeevne. Inventronics GmbH påtager sig intet ansvar for og fremsætter ingen erklæringer, hverken udtrykkelige eller underforståede, om muligheden for tilslutning af Casambi-kompatible produkter fra Inventronics GmbH til andre Casambi-kompatible produkter. NFC-frekvensområde: 13.553-13.567 kHz; Bluetooth-frekvensområde: 2400-2483,5 MHz; Maks. HF-udgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm. Teknisk support: www.inventronics-light.com

1) Casambi-kompatibel kompakt LED driver til uafhængig installation. 2) Konstant strøm LED strømforsyning. 3) Forberedelse af ledning. Tryk ind. 4) Lc-punkt. 5) Fremstillet i Bulgarien. 6) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produktet. 7) Netstrøm. 8) Input. 9) Output. 10) Ar. 11) Uke. 12) Sikkerhetsmerknad vedrørende montering med metallskruer: Afstanden mellem metallskruer og de isolerede enketrædder skal være mindst 2,5 mm. 13) Monteringsstip til korrekt radioforbindelse. Ved at tillegge enheden til armaturhus, kan det trådløse område = især med metalloverflader. Derfor skal den trådløse område bekræftes efter integrering. 14) Placer ikke nogen spænding eller LED-forsyningskable inden for eller nær dette område. 15) Anbefalt minimumsafstand til metalldele. 16) Plassering af integrert radiosenderantenne. 17) Radiofrekvens. 18) Trådløs protokoll. 19) Trådløs røkkvedde. 20) 10 m sikringsfelt. 21) Posisjon. 22) Kabetyper (testet i h.t. EN 60598-1) 23) A eller B

(CZ) Informace k instalaci a provozu: Připojte výhradně LED zátežového typu. Modul LED se vypne, když je výstupní napětí mimo rozsah napětí uvedeného vodičem. Informace k zapojení (viz obr. A): Nespojujte výstupy dvou nebo více jednotek. Kusevto spojování na spojovní straně vyžaduje LED OT W40 NFC CA LP I má dvojitou izolaci proti síti, kování povrch má také základní izolaci SELV proti výstupu LED. Nastavení výstupního proudu = prostřednictvím programovacího softwaru s využitím technologie Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého síťového napájení. Informace o technologii NFC (Near Field Communication) naleznete na stránkách Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4T. Jednotka je trvale poškozena, jestliže je na svorky 21/22 připojeno síťové napětí. Vedení 21/22 max. 2 m plná délka bez modulu. V aplikaci jsou dvě místa, kde můžete zrušit spárování zařízení vyvabeného funkce Casambi se síti. 1. Přejděte na kartu «Svítlidla» a klepněte na možnost «upravit». Spárování svítidla zrušíte klepnutím na možnost («X»), která se zobrazí v rohu příslušné ikony svítidla. Můžete rovněž má také základní izolaci SELV čímž otevíráte obrazovku. «Vlastnosti svítidla», a poté přejděte dále a klepněte na možnost «Zrušit spárování zařízení». 2. Přejděte na obrazovku «Blízká zařízení», kterou najdete na kartě «Další». Klepněte na zařízení, jehož spárování chcete zrušit, a vyberte možnost «Zrušit spárování zařízení». Tim zrušíte spárování svítidla, pokud máte modifikaci (administrátorská) práva k síti. Pokud nemáte práva k úpravám síti, se kterou je zařízení spárováno, musíte mít přístup k vypínači zařízení, abyste mohli spárování zrušit. Klepněte na zařízení, jehož spárování chcete zrušit, a vyberte možnost «Zrušit spárování zařízení» a aplikace otevírá obrazovku «Zrušit spárování». Klepněte na možnost «Start», a na obrazovce se objeví oranžová «Casambi»-bjelka, která se pohybuje po obrazovce. Během doba, po kterou se bjelka pohybuje po obrazovce, vypněte a znovu zapněte vypínač. Tim se zruší spárování zařízení. Pokud se zrušení spárování podaří, zobrazí se zpráva, že spárování svítidla bylo zrušeno. Pokud se to nepodaří, kousevto znovu, ale vypněte a zapněte

OPTOTRONIC® LED Power Supply

напряжение поменяли) то может быть nutné u zařízení, která používají přídatný zdroj napájení: například CBPU-PWM4). Pokud se stále nedají zrušit porávkami, je pravděpodobně, že vypínací napájení není pro zařízení, které se snažíte zrušit, správně nastaveno. Bezpečnostní upozornění: Tento zdroj napájení pro LED je určen pouze pro použití u lampy CSN EN 61347-2-13 a je vhodný pro bezpečnostní osvětlení podle normy CSN EN 60598-2-22 kromě míst, která se používají v oblastech s vysokým rizikem. Společnost Inventronics GmbH toto prohlašuje, že rádiové sítě typu OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I a OT Wi 40 NFC CA LP I jsou v souladu se směrnici 2014/53/EU. Přesné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronics-light.com. Stáhněte si aplikaci Casambi a App Store nebo z Google play. Pro bezproblémové fungování aplikace Casambi navštivte webovou stránku společnosti Casambi: <http://www.casambi.com>. Autorem aplikace Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost za aplikaci Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti nebo výkonu aplikace Casambi s autorem cloudových služeb Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost za cloudové služby Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti a/nebo výkonu cloudových služeb Casambi. Společnost Inventronics GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o propojitelnosti výrobků společnosti Inventronics GmbH připravených pro Casambi s jakýmkoli jinými výrobky připravenými pro Casambi. Frekvenční rozsah NFC: 15 553 – 15 567 kHz; frekvenci rozsah Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz; Max. HF vstupní výkon (EIRP) produktu: 8 dBm. Technická podpora: www.inventronics-light.com

1) Kompaktní zdroj LED pro nezávislou instalaci vhodný pro Casambi. 2) Napájení LED konstantním proudem. 3) Příprava vodiče. Svrka s referenčním kontaktem. 4) Do měření teploty. 5) Vyrobeno v Bulharsku. 6) obrázek jen jako referenci, platný potisk je na výrobku. 7) síťový převod. 8) vstup. 9) výstup. 10) rok. 11) týden. 12) Bezpečnostní upozornění pro montáž pomocí kovového šroubu: Vzájemně metal kovovým šroubem a izolovanými jednotlivými vodiči musí být nejméně 2,5 mm. 13) montážní tipy pro zajištění správné bezdrátové komunikace. Pokud zařízení uzavřete do uzavřené nebo může mít vliv na dosah bezdrátového signálu, zejména kvůli kovovému povrchu. Po použití do pouzdra pro pouzdra otevřete dosah bezdrátového signálu. 14) Tohoto prostoru či do jeho blízkosti neumisťte žádné síťové napájecí vodiče nebo vodiče pro napájení LED. 15) doporučená minimální vzdálenost od kovových prvků. 16) umístění integrované antény rádiového vysílání. 17) rádiová frekvence. 18) bezdrátový protokol. 19) bezdrátový rozsah. 20) 10 m optického dosahu. 21) 20 dBA. 22) Typy kabelů (stovně podle EN 60598-1 23) A nebo B

(RUS) Информация по монтажу и использованию: Подключайте только тип нагрузки LED. Светодиодный модуль выключите, когда выключите внешнее питание. Выходит за пределы диапазона, указанного на драйвере. Информация о подключении (см. рис. А). Не соединяйте выходы двух или более устройств. Защита металлической поверхности на нижней части светодиодного драйвера устройства OT Wi 40 NFC CA LP I относительно сети обеспечивается двойной изоляцией, относительно выхода светодиодного модуля – базовой ISEL-изоляцией. Выходной ток регулируется с помощью программного обеспечения для программирования через NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) только в режиме отключенного сетевого питания. Если требуется NFC, используйте программ TUNE4TRONIC; см. www.inventronics-light.com/4/. Устройство не требует подтверждения, если сетевое питание будет подано к клеммам 21/22. Выходы 21/22 макс. общая длина – 2м, иск. модули. В прилов приложения можно отвязать устройство с поддержкой Casambi от сети двумя способами. 1. Откройте вкладку "Светильники" и нажмите "Изменить". Чтобы отвязать светильник, нажмите "X" в углу соответствующего значка светильника. Также можно открыть экран "Свойства светильника", дважды нажать значок светильника, затем прокрутить вниз и выбрать пункт "Отвязать устройство". 2. На вкладке "Дополнительно" перейдите на экран "Устройство поближе". Выберите устройство, чтобы можно отвязать, и нажмите "Отвязать устройство". Если у вас есть права администратора на действия с сетью, светильник будет отвязан. Если у вас нет прав на действия с сетью, к которой привязано устройство, вам потребуется доступ к переключателю питания устройства, чтобы отвязать светильник. Выберите устройство, которое нужно отвязать, и нажмите "Отвязать устройство". В приложении открывается экран "Отвязать". Нажмите кнопку "Начать". Появится оранжевый элемент "Временная шкала", который будет двигаться по экрану. Во время движения шкалы необходимо быстро выключить переключатель питания и выключить 스위ч. Это позволяет отвязать устройство. В случае успешного отвязывания появится сообщение о том, что светильник отвязан. В случае неудачи попробуйте повторить описанные действия, но в этот раз выключите и включите питание медленнее (это может потребоваться для устройств, использующих дополнительный источник питания, например CBPU-PWM4). Если все равно не удается отвязать устройство, это может говорить о том, что переключатель питания не соответствует устройству, которое вы отвязываете. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22, кроме устройств, используемых в зонах повышенной опасности. Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиооборудования OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I и OT Wi 40 NFC CA LP I соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronics-light.com. Узаргуйте приложение Casambi из App Store или Google Play. Информацию о правильной работе приложения Casambi см. на веб-сайте <http://www.casambi.com>. Приложение Casambi предоставляется вам компанией Casambi. Компания Inventronics GmbH не несет ответственность за приложение Casambi и не делает никаких заявлений, явных или подразумеваемых, о доступности или/i/i производительности приложения Casambi. Облачные службы Casambi предоставляются вам компанией Casambi. Компания Inventronics GmbH не несет ответственность за облачные службы Casambi и не делает никаких заявлений, явных или подразумеваемых, о доступности и/i/i производительности облачных служб Casambi. Inventronics GmbH не несет ответственность и не делает никаких явных или подразумеваемых заявлений относительно возможности подключения продуктов Inventronics GmbH с поддержкой Casambi к любым другим продуктам с поддержкой Casambi. Диапазон частот NFC: 15 553 – 15 567 kHz; диапазон частот Bluetooth: 2400–2483,5 МГц; макс. выход (ЭИРП) продукта: 8 дБм. Техническая поддержка: www.inventronics-light.com

1) Компактный светодиодный драйвер Casambi для отдельной установки. 2) Питание светодиодов постоянным током. 3) Подготовка провода. вставка нажатием. 4) датчик контроля теплового режима. 5) Сделано в Болгарии. 6) изображен используется только в качестве примера, действительная версия может отличаться. 7) элемент. 8) элемент. 9) элемент. 10) элемент. 11) элемент. 12) Применение о безопасности при установке с помощью металлического винта: расстояние между металлическим винтом и изолированными одиночными проводами должно составлять не менее 2,5 мм. 13) Советы по проведению монтажа, которые помогут установить качественную радиосвязь. При встраивании устройства в корпус может уменьшаться радиус действия бес-проводной связи. В частности, это могут сокращать металлические поверхности, наличие 7) элементов, 8) элементов, 9) элементов и наличие действия беспроводной связи. 14) Не прокладываете внутри или рядом с этой областью силовые кабели или провода, используемые для подачи питания на светодиоды. 15) Рекомендуемое минимальное расстояние до металлических изделий. 16) Расположение встроеной антенны радиопередатчика. 17) радиочастота. 18) беспроводной протокол. 19) радиус действия беспроводной сети. 20) зона прямой видимости: 10 м. 21) Положение. 22) Типы кабеля (протестированы согласно стандарту EN 60598-1 23) A или B

(UZ) Akuratati ornatu žene kodlanu turaly akkurat: 1) Жарык диоднын жүктөмө түрүнө коосуга арналган. Шыгыс кернеу драйверде берилген кернеу диапозонун тыш болганда, жарык диоднын модули өшпүл калат. Сымдар жыгарты туралы акkurat (А सुरеттерин караңыз): Эки не андан артык блоктын шыгыстарын коюшпай. Жарыкдиодду жарыкдиод төмөнг жакында металл бөлүмгө жакында NFC CA LP I радиобайланыс түрүндө коюшпай. Косымча окулдуу жүксүсүнө туралы сөнүмөнө қатар жарыкдиод "өндүрүш" экранын коргатып SELV негизде окулдуу жүксүсүнө не. Шыгыс тогуз реттеу жарык ерис байланыс (NFC) пайдалануу, багдарламалык жасактама аркылы желінін өшірүлү режимінде гана іске асады. Жакын ерис байланыс (NFC) туралы косымша акkuratты TUNE4TRONIC багдарламалык жасактамысынан караңыз: www.inventronics-light.com/4/. Ереп эркет желісі 21/22 терминалдарына 21/22 желілеріне, барышына узындыны 2 м модульдеріне қатысты қолданыла, қондырғы туралы түрде істен шығарды. Косымшада стандарт қолданбасы қосылған қурлығның желіден ажыратуға болатын екі жер бар. 1. "Жарықшамдар" бөліміне өтіп, "өндүр" түімесін басңыз. Сөйкес жарықшамдар белгішесінің бұрышында пайда болатын ("X") түімесін басу арқылы жарықшамды ажыратыңыз. Сондай-ақ "жарықшам сипаттары" экранын ашу үшін жарықшам белгішесін екі рет басуға болады, сонда кейін төменгі экранды реттеу ("Қурлығтын ажырату" түімесін басңыз). 2. "Қосымша белгілімін астындағы" Жакын жердегі қурлығды таңдау экранына өтіңіз. Ажыратқыңыз келетін қурлығға басып, "Қурлығтын ажырату" опциясын таңдаңыз. Желіге өзгерту (өкіміш) құқықтарыңыз бар болса, жарықшам жұптан ажыратылады. Қурлығ жұптастырылған желіге өзгерту құқықтарыңыз жоқ болмаса, ажырату үшін қурлығлардың күт қосқышына рұқсатыңыз болуы керек. Ажыратқыңыз келетін қурлығға басып, "Қурлығтын ажырату" опциясын таңдаңыз, сөз кезде қосымша "Ажырату" экраны ашылады. Ажырату сөзісіз аяқталып жатса, сіз ажыратуға тырысып "Уақыт шаласы" пайда болады, экранда жылжи бастайды. Жолақ экран бойымен қозғалып жатқан уақытта күт қосқышын өшіріп, қайта қосыңыз. Бул ерекет қурлығтын ажыратуы керек. Ажырату сөтті аяқталса, жарықшамды ажыратылуы туралы хабар көрсетіледі. Сөзісіз аяқталған болса, ерекетті қайталаңыз, бірақ қуақты өшіріп, қайталану баяу қосыңыз (Бул қосымша күт кезін тұтынатын қурлығлар үшін қажет болуы мүмкін; CBPU-PWM4 сияқты). Ажырату сөзісіз аяқталып жатса, сіз ажыратуға тырысып жатқан қурлығ үшін күт қосқышын дүріс еме болуы мүмкін. Апаттық жағдайда жарықтандыру: Бул жарықдиодты күт кезі EN 61347-2-13 стандартының J қосымшасындағы талаптарға сөйкес келеді және жоғары қауіп бар тапсырма аймақтарын санамағанда, EN 60598-2-22 стандартына сөйкес апаттық жағдайда жарықтандыру жабықтыры үшін жарамды. Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I және OT Wi 40 NFC CA LP I радиожабық түрлерінің 2014/53/EC директивасындағы талаптарға сөйкес келетінін хабарлайды. EO талаптарына сөйкестік жөніндегі декларацияның толық мәтінін мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronics-light.com. App Store немесе Google Play дүкенінен Casambi қолданбасын жүктеп алыңыз. Casambi қолданбасын дүріс қолдану үшін, Casambi веб-сайтын (<http://www.casambi.com>) қараныз. Casambi қолданбасын Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics GmbH компаниясы Casambi қолданбасын үшін жауапкершілікті өз мойнына алмайды және Casambi қолданбасын қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды. Casambi бұлт қызметтерін Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics GmbH компаниясы Casambi бұлт қызметтері үшін жауапкершілікті өз мойнына алмайды және Casambi бұлт қызметтерінің қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды. Inventronics GmbH компаниясының Casambi дайын өнімдерінің көпшілігі Casambi дайын өнімдерінен қосылуы туралы жауапкершілікті өз мойнына алмайды және қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы анық немесе жанама көрсетілім жасамайды. NFC жылжы ауқымы: 15 553 – 15 567 kHz; Bluetooth жылжы ауқымы: 2400 – 2483,5 МГц; Өнімнің максималды HF шығыс қуаты (EIRP): 8 дБм. Техникалық қолдау: www.inventronics-light.com

1) Белек орнатуға арналған Casambi дайын ықшам жарык диодты драйвері. 2) Тұрақты LED ток кезі. 3) Сымыды дайындау. 4) Тү күнжамды. 5) Болгарияда жасалған. 6) Суурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылманы өнімде. 7) Электр жылы. 8) Кіріс. 9) Шығыс. 10) Жыл. 11) Апта. 12) Металл бұранданымен орнатуға арналған қауіпсіздік техникасы бойынша ескерту: металл бұранданымен оқуланған және сымдар арасындағы аралық кемінде 2,5 мм болуы қажет. 13) Радио байланыс дүріс болатындай етіп орнату туралы кеңес. Қурлығтын корпуспен біріктіре отырып, сымыңыз байланыс ауқымын, атап айтқанда, металл беттермен зақымдан алуға болады. Сондықтан біріктіргеннен кейін сымыңыз байланыс ауқымын тексеру қажет. 14) Бул аймаққа не оған жақын жерге өшір күт көрнеуі бар сымыды немесе ЖШД күт сымыдарын қоймаңыз. 15) Металл заттарға дейінгі ұсынылған минималдық қашықтық. 16) Біріктірілген радио таратқыш антеннаны орналасыру. 17) Жоғары жылжы. 18) Сымыңыз байланыс протоколы. 19) Сымыңыз байланыс ауқымы. 20) 10 м керу сызығы. 21) Орналасу. 22) Кабель түрлері (EN 60598-1 стандартына сәйкес сынылған) 23) A немесе B

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(H) Beépítési és működtetési információk: Csak LED-es fényforrást csatlakoztasson. A LED-modul kábelhez a a kimeneti feszültséget túlélteli a transzformátor megadott feszültségátmenetén. Vezetékezési információ (lásd A rajz): Ne csatlakoztasson egymáshoz két vagy több egység kimenetét. Az OT WI 40 NFC CA LP I LED-transzformátorának alján található fémtálcát duplán szigetelje van a főhálózatól, és alapvető SELV-szigeteléssel van ellátva a LED-kimenettel szemben. A kimeneti áramerősség szabályozása szoftveresen programozható az NFC-n (Near Field Communication) keresztül, csak feszültségcsökkentéssel módosítva. A Near Field Communication (NFC) használatahoz lásd a Tuner4TRONIC szoftvert: www.inventronics-light.com/t4. A készülékek tömegsúlya, ha a hálózati feszültség a 21/22 terminárra kerül. A 21/22 terminálok elől vezeték maximális hossza 2 m. Az alkalmazáson belül két helyen választhatja le a párosított Casambi-kompatibilis eszközöket a hálózatról. 1. Lépien a „Világítotestek” lapra, majd koppintson a „Szerkesztés” gombra. Egy világítotest leválasztásához koppintson az adott világítotest ikonjának sarkában megjelenő („X”) jele. Az X jele meglehetően, hogy duplán rákoppint egy világítotest ikonjára, hogy megnyíljon a „Világítotest tulajdonságai” képernyő, majd legördül az rákoppint az „Eszköz leválasztása” lehetőségre. 2. Lépien a „Továbbá” lapra található „Kézzel vezérlés” képernyőre. Koppintson a leválasztani kívánt eszköze, majd válassza az „Eszköz leválasztása” lehetőséget. Akkor tűz ilyen módon leválasztani a világítotestet, ha rendelkezik módosítási (rendszerzavar) jogosultságokkal a hálózaton. Ha nem rendelkezik módosítási jogosultságokkal az a hálózaton, amelyhez az eszköz párosítva van, akkor a leválasztáshoz hozzá kell férnie az eszköz főkapcsolójához. Koppintson a leválasztani kívánt eszközre, majd válassza az „Eszköz leválasztása” lehetőséget. Ekkor az alkalmazás megnyitja a „Leválasztás” képernyőt. Koppintson az „Indítás” gombra. Ekkor mozogni kezd a képernyő egy narancssárga visszacsúszálással. Mialatt a sziv végighalad a képernyőn, kapcsolja a főkapcsolót ki, majd ismét be. Ezzel leválasztja az eszközt. Ha a leválasztás sikeres, egy üzenet tájékoztat arról, hogy a világítotest le lett választva. Ha nem sikerül a leválasztás, próbálkozzon újra, ez általában lassabban kapcsolja ki és be a főkapcsolót (erre olyan eszközöknel lehet szükséges, amelyek kiegészítő tápegységek, például CBU-PPWM4 egyesek használják). Ha a leválasztás továbbra is sikertelen, akkor a főkapcsoló valószínűleg nem ahhoz az eszközhöz való, amelynek a leválasztással próbálkozik. Vésztávlatítás: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvány J mellékletnek, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vésztávlatlási lámpákval való használatra, kivéve a kockázatos területen használt lámpákat. Az Inventronics GmbH üzenet kijelenti, hogy az OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I és az OT WI 40 NFC CA LP I típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai üzenet megfogalmazásai nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronics-light.com. A Casambi alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból töltheti le. A Casambi alkalmazás használati útmutatóját keresse fel a Casambi webhelyén: <http://www.casambi.com>. A Casambi alkalmazás szolgáltatója a Casambi. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi alkalmazásért, és semmilyen kifizetést vagy halgatolagot garanciát nem vállal a Casambi alkalmazás rendelkezésére állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. A Casambi felhasználókat szolgáltatója a Casambi. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget a Casambi felhasználókatokéért, és semmilyen kifizetést vagy halgatolagot garanciát nem vállal a Casambi felhasználókatokéért rendelkezésre állására és/vagy teljesítményére vonatkozóan. Az Inventronics GmbH nem vállal felelősséget, sem kifizetést vagy vélemzetet garanciát az Inventronics GmbH Casambi-kompatibilis termékek és az egyéb Casambi-kompatibilis termékek közötti csatlakoztatásához való vonatkozóan. NFC-frekvenciataromány: 13 553–13 567 kHz; Bluetooth-frekvenciataromány: 2400–2483,5 MHz; A termék maximális HF kimeneti teljesítménye (EIRP): 8 dBm. Műszaki támogatás: www.inventronics-light.com

1) Casambi-kompatibilis kompakt LED-transzformátor a különálló üzeme helyezéséhez. 2) Áramgenerátor LED tápegység. 3) Huzalok elköszítése, nyomja be. 4) hővédelmi egység. 5) Készült Bulgáriában. 6) az ábra csak illusztráció, érvényes feltétel a terméken. 7) Hálózat. 8) Bemélet. 9) Kimenet. 10) Évi 11) Hét. 12) Biztonsági megjegyzés fémcsmarván vevézt rögzítéshez. A fémcsmarván és a szigetelő kábelnek legalább 2,5 mm-re kell lennie egymástól. 13) Rögzítés tipp a megfelelő rádiókapcsolat érdekében. Az eszköz burkolatja tűrőképes, különösen fémtálcák esetében, hatással lehet vezeték nélküli hatótávolságra. Az eszköz vezeték nélküli hatótávolságát ezért ellenőrizni kell a beépítés után. 14) Ne helyezzen el hálózati áramellátást vagy LED áramellátást biztosító kábeleket a közelben. 15) Javasson minimális távolság fém alkatrészek. 16) Integrált rádió transzmitter antenna elhelyezése. 17) Rádiófrekvencia. 18) Vezetékek nélküli protokoll. 19) Vezeték nélküli hatótávolság. 20) 10 m, látótávolságban. 21) Pozíció. 22) Kábel típusok (EN 60598-1 szerinti tesztelvet) 23) A vagy B

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania: Podłączyć tylko jeden tył odbornika LED. Moduł LED zostanie wyłączony, gdy napięcie wyjściowe będzie przekroczyło zadane napięcie podany na sterowniku. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A): Nie łączyc ze sobą wyjść dwóch lub więcej linii zasilaczy. Powierzchnia metalowa powierzchni części sterownika LED modułu OT WI 40 NFC CA LP I jest podwójnie izolowana od napięcia sieciowego, ponadto powierzchnia metalowa ma podstawową izolację SELV od napięcia sieciowego. LED, regulacja prądu wyjściowego przez oprogramowanie korzystające z komunikacji bliskiego zasięgu (NFC) (ang. Near Field Communication) NFC) tylko w trybie wyłączenia napięcia sieciowego. Informacje o komunikacji bliskiego zasięgu (NFC) zawiera Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4. Dopuszczalne napięcie do zacisków 21/22 spowoduje nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Maksymalna łączna długość przewodów 21/22 wynosi 2 m bez modułów. W aplikacji znajdują się dwie lokalizacje, w których można usunąć z sieci urządzenie z włączoną usługą Casambi. 1. Przejść na kartę „Oprawy” i dotknij opcji „Edytuj”. Rozłączyć oprawy, naciskając symbol („X”) widoczny w rogu ikony odpowiedniej oprawy. Można również dotknąć dwukrotnie ikony oprawy, aby otworzyć ekran „Właściwości oprawy”. Następnie przewinąć w dół i dotknąć opcji „Rozłączyć urządzenie”. 2. Przejść do ekranu „Urządzenia w pobliżu” dostępnego na kartce „Więcej”. Dotknij urządzenia, które chcesz rozłączyć, i wybierz opcję „Rozłączyć urządzenie”. Jeśli posiadasz uprawnienia (administratora) do wprowadzania modyfikacji w sieci, spowoduje to rozłączenie oprawy. Jeśli nie masz uprawnień do wprowadzania modyfikacji w sieci, z którą urządzenie jest sparowane, musisz uzyskać dostęp do wynikacza zasilania urządzenia, aby móc je rozłączyć. Dotknij urządzenia, które chcesz rozłączyć, i wybierz opcję „Rozłączyć urządzenie” spowoduje otwarcie ekranu „Rozłączanie”. Dotknij przycisku „Start”, aby wyświetlił się pomaranczowy „ Pasek czasu” poruszający się w poprzek ekranu. Gdy pasek będzie poruszał się po ekranie, wyłącz i włącz ponownie zasilanie urządzenia za pomocą jego wyłącznika. Powinno to spowodować rozłączenie urządzenia. Jeśli oprawa zostanie rozłączona, pojawi się komunikat z taką informacją. Jeśli nie, spróbuj ponownie wyłączyć i ponownie włączyć zasilanie, tylko zrob to wlojka. Jeśli konieczność może się pojawić w przypadku urządzeń wykorzystujących dodatkowe zasilanie, na przykład CBU-PPWM4, jeśli nadal nie da się rozłączyć urządzenia, oznacza to, że prawdopodobnie wyłącznik zasilania rozłączonego urządzenia nie działa poprawnie. Oświetlenie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania

Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiedni do oprawy oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 w wyjątkiem tych stosowanych w obszarach, gdzie przeprowadzane są zadania o wysokim poziomie ryzyka. Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenia radiowe typu OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I i OT WI 40 NFC CA LP I spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronics-light.com. Pobierz aplikację Casambi ze sklepu App Store lub Google Play. Prawidłowe działanie aplikacji Casambi przedstawiono w witrynie internetowej CASAMBI: <http://www.casambi.com>. Aplikacje Casambi dostarcza użytkownikowi firma Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za aplikację Casambi i nie składa żadnych wyrażeń ani dorozumianych oświadczeń dotyczących dostępności i/lub działania aplikacji Casambi. Użytkownicy Casambi dostarcza użytkownikowi firmy Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za usługi chmurowe Casambi i nie składa żadnych wyrażeń ani dorozumianych oświadczeń dotyczących dostępności i/lub działania usług chmurowych Casambi. Firma Inventronics GmbH nie ponosi odpowiedzialności za łączność swojego firmy Inventronics GmbH przystosowanych do obsługi przy użyciu produktów Casambi z jakimikolwiek innymi produktami Casambi ani nie składa na ten temat żadnych wyrażeń ani dorozumianych oświadczeń. Zakres częstotliwości transmisji NFC: od 13 553 do 13 567 kHz; Zakres częstotliwości transmisji Bluetooth: 2400–2483,5 MHz Maks. moc wyjściowa (EIRP) produktu: 8 dBm. Wsparcie techniczne: www.inventronics-light.com

1) Kompaktywny sterownik LED do montażu niezależnego, gotowy do współpracy z aplikacją Casambi. 2) Zasilacz prądowy do LED. 3) Przygotowanie przewodu, wepchnąć. 4) punkt pomiaru temperatury t. 5) Wyprodukowano w Bulgarii. 6) Obraz zsuł jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie. 7) Sieć zasilająca. 8) Wejście. 9) Wyjście. 10) Rok. 11) Tydzień. 12) Uwagi dotyczące bezpieczeństwa w przypadku mocowania wkretem metalowym: Odległość między wkretem metalowym a izolowanym pojedynczymi przewodami musi wynosić co najmniej 2,5 mm. 13) Zalecenie montażowe poprawiające łączność radiową. Umieszczenie tego urządzenia w budowie, zwłaszcza metalowej, może mieć wpływ na komunikację bezprzewodową. Dlatego przed umieszczeniem w budowie należy sprawdzić komunikację bezprzewodową. 14) Nie umieszczać przewodów napięcia sieciowego lub przewodów zasilania LED w tym obszarze ani w pobliżu niego. 15) Zalecana minimalna odległość od części metalowych. 16) Umieszczenie wbudowanego anteny nadajnika radiowego. 17) Częstotliwość radiowa. 18) Protokół bezprzewodowy. 19) Zasięg bezprzewodowy. 20) Linia wzroku 10 m. 21) Pozycja. 22) Rozdzaje przewodów (przebadane zgodnie z normą EN 60598-1) 23) A lub B

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke: Ako zataženie pripojte iba LED. Modul LED sa vypne, keď je vstupné napätie mimo rozsahu napätia udeňovaného údajom. Informácie o zapojení (viď obr. A): Nespájajte výstupy dvoch alebo viacerých jednotiek. Krovový povrch na spodnej strane LED ovládača OT WI 40 NFC CA LP I je dvojitou izoláciou voči sieti, pričom povrch má tiež základnú izoláciu SELV voči výstupu LED. Nastavenie výstupného prúdu – prostredníctvom programovacieho softvéru pomocou protokolu Near Field Communication (NFC) iba v režime vypnutého sieťového napájania. Informácie o technológii Near Field Communication (NFC) nájdete v Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4. V prípade použitia hlavného vedenia na terminály 21/22 môže k trvalému poškodeniu zariadenia. Vedenia 21/22 môžu mať maximálnu celkovú dĺžku 2 m bez moduľov. V aplikácii sú dve miesta, kde môžete zrušiť spárovanie zariadenia s aplikáciou Casambi so sieťou. 1. Prejdite na kartu „Svetidlá” a kliknite na položku „Upraviť”. Spárovanie svetidla srušite kliknutím na symbol („X”), ktorý sa zobrazí v rohu ikony príslušného svetidla. Dvojitým kliknutím na ikonu svetidla tiež môžete otvoriť obrazovku „Vlastnosti svetidla”, potom sa posunú dolu a kliknúť na možnosť „Zrušiť párovanie zariadenia”. 2. Prejdite na obrazovku „Zariadenia v okolí”, ktorá sa nachádza na karte „Viac”. Kliknite na zariadenie, ktorého spárovanie chcete zrušiť, a zvolte možnosť „Zrušiť párovanie zariadenia”. Tým sa zruší spárovanie svetidla, ak máte práva na úpravu siete (práva správca). Ak nemáte práva na úpravu siete, s ktorou je zariadenie spárované, musíte mať prístup k výpincu zariadenia, aby ste mohli zrušiť jeho spárovanie. Kliknite na zariadenie, ktorého spárovanie chcete zrušiť, a zvolte možnosť „Zrušiť párovanie zariadenia”. V aplikácii sa otvorí obrazovka „Zrušiť párovanie”. Kliknite na tlačidlo „Start”. Zobrazi sa oranžová „Časová lišta” a začne sa pohybovať po obrazovke. Počas času potrebného na prechod lišty cez obrazovku vyberte a znovu zapnete hlavný vypínač. Tým by sa malo zrušiť spárovanie zariadenia. Ak je zrušenie spárovania úspešné, zobrazí sa správa, že spárovanie svetidla bolo zrušené. Ak spárovanie nebolo úspešné, znamená to znova, ale vyberte a znova zapnete napájanie pomalšie (môže to byť potrebné pri zariadeniach, ktoré používajú prídavný napájací zdroj; napríklad CBU-PPWM4). Ak je zrušenie párovania nadeľne neúspešné, je pravdepodobné, že nejde o správny vypínač pre zariadenie, párovanie ktorého sa pokúšate zrušiť. Núdzové osvetlenie: Tento napájací zdroj LED je v súlade s normou EN 61347-2, príloha J, a je vhodný pre núdzové osvetlenie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22 s výnimkou tých, ktoré sa používajú v oblastiach s vysokorizikovým útlomami. Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I a OT WI 40 NFC CA LP I sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronics-light.com. Stiahnite si aplikáciu Casambi z obchodu App Store alebo Google Play. Informácie o správnom fungovaní aplikácie Casambi nájdete na webovej stránke Casambi: <http://www.casambi.com>. Aplikáciu Casambi vám poskytne spoločnosť Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nepreberie žiadnu zodpovednosť za aplikáciu Casambi a neposkytuje žiadne vyhlásenia, výslovné alebo skryté, o dostupnosti a/alebo výkonnosti aplikácie Casambi. Cloudové služby Casambi vám poskytujú spoločnosť Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nepreberie žiadnu zodpovednosť za cloudové služby Casambi a neposkytuje žiadne vyhlásenia, výslovné alebo skryté, o dostupnosti a/alebo výkonnosti cloudových služieb Casambi. Spoločnosť Inventronics GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť a neposkytuje žiadne vyhlásenia, či už výslovné alebo predpokladané, v súvislosti s konformitou výrobkov Inventronics GmbH schopených používať aplikáciu Casambi s akýmkoľvek inými výrobkami schopnými používať aplikáciu Casambi. Frekvency rozsah NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Frekvency rozsah Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz; Maximálny VF výstupný výkon (EIRP) produktu: 8 dBm. Technická podpora: www.inventronics-light.com

1) Kompaktný LED ovládač Casambi pripravený na nezávislú inštaláciu. 2) LED napájací zdroj s konštantným prúdom. 3) Prívrat vodiča. 4) Spárovanie s prvým kontaktom. 4) bod merania teploty t. 5) Vyrobené v Bulharsku. 6) obrázok je len pre referenciu, reálna podoba sa nachádza na výrobku. 7) Napájanie. 8) Vstup. 9) Výstup. 10) Rok. 11) Týždeň. 12) Bezpečnostná poznámka pre montáž pomocou kovovej skrutky: Vzdržalnosť medzi kovovou skrutkou a izolovanými jednotlivými vodičmi musí byť aspoň 2,5 mm. 13) Informácie pre inštaláciu správnym rádiovým komunikáciou. Zabudovanie tohto zariadenia do pudra môže mať vplyv na dosah bezdrôtového signálu, čo

OPTOTRONIC® LED Power Supply

sposobiju predvoštvenim kovanim plochy. Po zavadovanju je potrebno obratiti ovdah dosad bezdržotno-vo signálu. 14) Do tohto prirosto alebo blízko neho neumiestňujte žiadne káble sieťového napätia alebo napájania LED. 15) Odporúčaná minimálna vzdialenosť od kovových častí. 16) Umiestnenie integrovaného antény na prenos rádiových síl. 17) Rádiová frekvencia. 18) Protokol bezdržotného testu. 19) Dosah bezdržotného testu. 20) 10 m v línii priamej viditeľnosti. 21) Poloha. 22) Typ káblu (rovnako v súlade s EN 60598-1) 23) A alebo B

LED Informácie o nainštalovaní a delovaní: Príklučte žltú obrábrenosť typu LED. Če páde izhodna napätie zonal območja nainštalácie, navedeného na gonilniku, se modul LED izklpí. Informácie o ožiení (glejte silko A). Ne povužujte izhodov dvoh ali več oet. Kovinska površina na spodnji strani gonilnika LED OT Wi 40 NFC CA LP I v sbojuje dno izlaciou za omeženo napravo, poleg tega pa kovinska površina vsebuje osnovno izlaciou SELV za izhod LED. Prilagodite izhodnega toka = s programiranjem programske opreme prek komunikacije s tehnologijo bližnjega polja (NFC) izključivo v načinu izključpeneja omrežja. Za več informáci o komunikáci s tehnologijo bližnjega polja (NFC) si oglejte Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t4. Enota je trajno pokodovana, če omeženo napetost se uporablja za terminaly 21/22. Največja skupna dolžina linija 21/22 brez modula je 2 m. V aplikaciji lahko na dvoh mestih prekinitve povezoval napravo, omeženo za Casambi, z omrežjem. 1. Pojdite na zavitek »Svetli« in tapnite »Izberite«. Povezavo svetla prekinite tako, da tapnete »X«, ki se prikaže v kuti ikone ustreznega svetla. Če želite, lahko tudi dvakrat tapnete ikono svetla, da se odpre zaslou »Lastnosti svetla«, nato pa se pomakne navzdol in tapnete »Prekini povezoval napravo«. 2. Pojdite na zaslou »Naprave v bližini« na zavniku »Več«. Tapnite napravo, katere povezoval želite prekiniti, in izberite »Prekini povezoval napravo«. S tem boste prekinitli povezoval svetla, če imate pravice za spreminjanje omrežja (skrbnik). Če nimate pravic za spreminjanje omrežja, s katerim je povezana naprava, morate imeti dostop do stikala za vklop/izklp naprave, da lahko prekinite povezoval. Tapnite napravo, katere povezoval želite prekiniti, in izberite »Prekini povezoval napravo«. Na zaslou »Prekini povezoval« se bo odprla aplikacija. Tapnite gumbo »Začni«. Prikažala se bo oranžna »Casovnica«, ki se bo začela prekiniti po zaslou. V času, ko pa potujeba časovnica, da prekino zaslou, povečate stikalo za vklop/izklp na izključpno položaj, nato pa nazaj na vklopjenega. S tem bi morali prekiniti povezoval napravo. Če prekinitve povezoval ne uspe, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je bila povezoval svetla prekinita. Če ne uspe, poskusite znova, tako napajanje počasneje naprave v izključpni in vklopjen položaj (to bo morala potrditi za napravo, ki uporablja dokolate pri nainštalaciji, na primer CBU-PWM4). Če prekinitve povezoval še vedno ne uspe, stikalo za vklop/izklp najverjetneje ni ustrezno za napravo, katere povezoval poskušate prekiniti. Zaslou razsvetljava: To LED-napajanje je skladno z EN 61347-2-13 Priloga J in je primerno za vse zasloune razsvetljava v skladu z EN 60598-2-22, razen za tiste, ki se uporabljajo na območjih z visoko stopnjo tveganja. Podjetje Inventronics GmbH s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I in OT Wi 40 NFC CA LP I skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronics-light.com. Iz trgovine App store ali Google play prenesite aplikacijo Casambi. Za pravilno delovanje aplikacije je Casambi obiščite spletno mesto Casambi na naslovu <http://www.casambi.com>. Aplikacijo Casambi zagotavlja podjetje Casambi. Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za aplikacijo Casambi in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti aplikacije Casambi. Storitve v oblaku Casambi vam zagotavlja podjetje Casambi. Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za storitve v oblaku Casambi in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti storitev v oblaku Casambi. Podjetje Inventronics GmbH ne prevzema nobene odgovornosti in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede povežljivosti izdelkov Inventronics GmbH, pripravljenih za Casambi, s katerimi koli drugimi izdelki, pripravljenimi za Casambi. Frekvenčni razpon funkcije NFC: 13.553–13.567 kHz; Frekvenčni razpon povezoval Bluetooth: 2400–2483.5 MHz; Največja visokofrekvenčna izhodna moč (EIRP) izdelka: 8 dBm. Tehnična podpora: www.inventronics-light.com

1) Kompaktni gonilnik LED za neodvisno nainštalacijo, ki podpira sistem Casambi. 2) Stalni tok napajanje LED. 3) Priprava žice. 4) senzor temperature. 5) Izdelano v Bolgariji. 6) Silka je samo za referenco, veljavnost niha je izdelku. 7) Omrežje. 8) Vnos. 9) Izhod. 10) Leto. 11) Teden. 12) Varnostno navodilo za nainštalacijo kovinskega vijaka: Razdalja med kovinskim vijakom in izoliranim enožičnim kablom mora biti najmanj 2.5 mm. 13) Namig za montažo za ustrežno radijsko povežljivost. Z integracijo naprave v ohišje lahko vplivate na brezžični razpon, zlasti s kovinskimi površinami. Brežični razpon je treba po možnosti preprečiti. 14) Sem ali v bližino tega območja ne postavljajte žice napetostnega omrežja ali napajalnih žic. 15) Priporočljiva minimalna oddaljenost od kovinskih delov. 16) Postavite integrirane antene radijskega oddajnika. 17) Rádiová frekvencia. 18) Protokol brezdržotnega omrežja. 19) Brežični razpon. 20) 10 m vidne linije. 21) Položaj. 22) Vrste káblu (testirano v skladu z EN 60598-1) 23) A ali B

TR Kurulum ve işletim bilimleri: Yalnzca LED yük türü bağlamı, Güç voltajı sürüşüne belirlenen voltaj aralığına dşına çıkılmadığı LED modülü kagran. Kablo bağlamı bilgileri (bakınız şekli A), iki veya daha fazla farklı çikşimden bağlamıdır. OT Wi 40 NFC CA LP I'deki LED sürüşünün alt tarafında bulunan led yüzeyi, sadece güç çıkışı için tasarlanmıştır. Ayrıca led yüzeyi, LED çıkışına karşı SELV temasını izolyasyon sağlar. Yalnzca elektrikli bağlamları kapsar modunlarıdır. Yakin Alan İletişimi (NFC) için liften Tuner4TRONIC'e basurun: www.inventronics-light.com/4t4. 21/22 terminallerine sadece voltajı uygulanan ünite kalıcı olarak haric görülebilir. Hatlar 21/22, modüller haric tam olarak maks. 2 m'dir. Casambi ile etkileşimlerini cihazın açılması esmesini uygulama üniden kaldırmanın iki yolu vardır. 1. 'Armatürler' sekmesinde aç/çizme/seğeneğini duyulama. İlgili armatür simgesinin köşesindeki ("X") simgesine dokunarak armatürün esmesini kaldırın. Ayrıca bir armatüre çift tıklayıp "armatür özelliğini" ekranın aktarın sonra sayfayı asığı kaydırıp "Cihaz esmesini kaldır" seğeneğini tıklayabilirsiniz. 2. "Daha fazla bilgi" sekmesinin altında ki "Yakındaki cihazlar" ekranında gidin. Esmesini kaldırma işleminin cihazı dokunup "Cihaz esmesini kaldır" seğeneğini tıklayın. Ağda değışiklik yapılmışsa, cihazın sahnesinin (yönetici) bu işlemden sonra armatürün esmesini kaldırın. Ağın esleştirildiği ağda değışiklik yapılmışsa hakkına sahni değışen esmesini kaldırabilmek için cihazın gücü saltirine erişim sağlanmaz gerekir. Esmesini kaldırma işleminin cihazı dokunup "Cihaz esmesini kaldır" seğeneğini tıklayarak, "Esmesini kaldır" ekranı açılır. "Başlat" düğmesine basıldığında tuncunü senli "Zaman cubuğu" görünür ve ekran ilerlemeye başlar. Zaman cubuğunun ekranı ilerleme süresi esnasında gücü saltirine tekrar yeniden açın. Sonrasında cihaz esmesini kaldırma dairesi açılır. Esmesini kaldırma işlemi gerçekleştirildiğinde armatür esmesini kaldırıldığını dair bir mesaj görünür. İşlem başarısız olursa yeniden deneyin, ancak bu defa gücü saltirine daha yavaş şekilde kapatıp yeniden açın (bu işlem, örneğin CBU-PWM4 gibi bir gücü kavgınıdır

kullanıldığı cihazın için gerekli olabilir). Buna rağmen işlem başarısız olursa bundan nedeni, esleştirilmesi kaldırılması çağıştığınız cihazın gücü saltirine yanlış olmasından kaynaklanabilir. Açık Durum İşleri: Bu gücü kavgını, EN 61347-2-13 (Ek J) ile uyumludur ve EN 60598-2-22 (yüksek riskli çalıřma alanlarında kullanılmaları haric) ayrıca açık durum işi armatürleri için uygundur. İşbu belge ile Inventronics GmbH, OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I ve OT Wi 40 NFC CA LP I türlerindeki radyo teçhizatın 2014/53/AB direktifine uyumlu olduđunu beyan eder. AB ucun beyannamı tam metnini şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.inventronics-light.com. Casambi uygulamasını App Store veya Google Play'den indirin. Casambi uygulamasının dđru sekilde çalıřtırılması için Casambi web sitesine basurun: <http://www.casambi.com>. Casambi uygulaması sadece Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics GmbH, Casambi uygulamasıyla ilgili herhang bir sorumulluk kabul etmez ve Casambi uygulamasının kullanılabiliřli ve/veya performansını haklarında herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. Casambi bulut hizmetleri sadece Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics GmbH, Casambi bulut hizmetleri ilgili herhangi bir sorumulluk kabul etmez ve Casambi bulut hizmetlerinin kullanılabiliřli ve/veya performansını haklarında herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. Inventronics GmbH, Inventronics GmbH'nin diđer kullanma haric Casambi ünirierine bağlanabilirliřli konusunda herhangi bir sorumulluk kabul etmez ve herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. NFC Frekans aralığı: 13 553 - 13 567 kHz; Bluetooth frekans aralığı: 2400 - 2483.5 MHz; Ürünün maks. HF çıkış gücü (EIRP): 8 dBm. Teknik destek: www.inventronics-light.com

1) Bağımsız olarak monte edilebilir Casambi özelliikli kompakt LED sürüşü. 2) Sabit akım LED Güç Kaynağı. 3) Tel Hazırlama. İçeri 4) 4 tç çıkış noktası. 5) Bulgaristan da üretilmiştir. 6) resim yalnızca referans amaçlıdır, gerçekleri bastırı üniden farklı. 7) Sebeke. 8) Giriş. 9) Çıkış. 10) Yıl. 11) Hafta. 12) Metal vidanın montajıyla ilgili güvencilik uyarısı: Metal vido ve izolyasyonlu tek kablolar arasındaki mesafe en az 2,5 mm olmalıdır. 13) Düzgün radyo bağımlısını için montaj ipucu. Cihazın konulduğu muhafaza için yerleştirilmesi, özellikle makafazansız üyüze metal ise kablosuz yenileri etkileyebilir. Bu nedenle entegrasyon sonrasında makafazansız metalinize döğrulanması gerekir. 14) Bu alanın içine veya yakınına herhangi bir besleme gerilimi ya da LED besleme kablosu yerleştirilmeyi. 15) Metal parçalarla uzaklık için önerilen minimum mesafe. 16) Entegre radyo vericisi antenleri yerleştirilmesi. 17) Radyo frekansı. 18) Kablosuz protokolü. 19) Kablosuz menzili. 20) 10 m görüş hatı. 21) Konum. 22) Kablo türleri (EN 60598-1 e göre test edilmiştir) 23) A ya da B

HR Informacije o ugradnji i rukovanju: Príklučujte samo LED vrstu opterećenja. LED modul se isključuje kad izlazni napon bude izvan naponskog raspona na upravljačkom sklopu. Informacije o ožienju (vidi odjeljak A). Nemojte spajati izlaze dviju ili više jedinica. Metalna površina na podnođu upravljačkog sklopa za LED žaruljice proizvoda OT Wi 40 NFC CA LP I dvostruko je izolirana od mrežnog napajanja, a metalna površina ujedno ima i osnovnu SELV izolaciju od izlaza LED žaruljica. Prilagodite izlazu struje prema programu softvera pomoću tehnologije Near Field Communication (NFC) samo kada je napon isključen. Informacije o NFC (Near Field Communication) tehnologiji potražite u softveru Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t4. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primjenjuje na priključke 21/22. Maks. ukupna dužina vodova 21/22 izlaze modula je 2 m. Umreženi uređaji za podrškom za Casambi moraju se raspoređivati na dva mjesta u aplikaciji. 1. Idite na karticu Rasvjetaja i dodirnite Uredi. Rasvjetno tijelo raspoređivati dodirnom na znak X, koji se pojavljuje u kuti ikone relevantnog rasvjetnog tijela. Ikonu rasvjetnog tijela možete i dva puta dodirnuti da biste otvorili zaslou sa svojstvima rasvjetnog tijela i se zatim pomaknuti prema dolje i dodirnuti Raspasu uređaj. 2. Otvorite zaslou Raspasu uređaj u blizini, koji se nalazi na kartici Više. Dodirnite uređaj koji želite raspoređivati te odaberite Raspasu uređaj. Rasvjetno tijelo raspoređivati se ako za to mrežu imate (administratorska) prava na promjene. Ako nemate prava na promjene na toj mreži na kojoj je uređaj upotrebljen, morate moći pristupiti prekidaču za uključivanje na uređajima da biste ih mogli raspoređivati. Dodirnite uređaj koji želite raspoređivati i odaberite Raspasu uređaj. U aplikaciji će se otvoriti zaslou za raspoređivanje. Dodirnite gumbo Početnik i pojavit će se narasna vremenska traka te se počeli pomicalti zasloum. Dok se vremenska traka pomice zasloum, prekidač uključivanje uređaja uključuje i ponovo uključuje. Uređaj bi se trebao raspoređivati. Ako raspoređivanje uspije, pojavit će se poruka da je rasvjetno tijelo raspoređeno. Ako raspoređivanje ne uspije, pokušajte ponovo, ali prekidač isključite i ponovo uključite malo sporije (to će možda biti potrebno za uređaje koji koriste dodatni ulaz napajanja, npr. CBU-PWM4). Ako raspoređivanje ne uspije, možda prekidač nije bio u neredu koji pokušavate raspoređivati. Rasvjetna u hitnim situacijama: o LED napajanje sukladno je sa svojom izdane zadatke. Ovine Inventronics GmbH podrđuje da su vrste radiopremote OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I i OT Wi 40 NFC CA LP I sukladne s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetnoj adresi: www.inventronics-light.com. Preuzmite aplikaciju Casambi iz trgovine App Store ili Google play. Informacije o pravilnom funkcioniranju aplikacije Casambi potražite na web-mjestu tvrtke Casambi: <http://www.casambi.com> Aplikaciju Casambi omogućuje Casambi. Inventronics GmbH ne preuzima odgovornost za aplikaciju Casambi te ne daje izričite ni prešutne izjave o dostupnosti i/ili performansama aplikacije Casambi. Servise u oblaku Casambi omogućuje Casambi. Inventronics GmbH ne preuzima odgovornost za servise u oblaku Casambi te ne daje izričite ni prešutne izjave o dostupnosti i/ili performansama servisa u oblaku Casambi. Inventronics GmbH ne preuzima odgovornost te ne daje izričite ni prešutne izjave o povežljivosti proizvoda Inventronics GmbH s podrškom za Casambi s drugim proizvođačima koji podržavaju Casambi. NFC frekvenčni raspon funkcije NFC: 13 553 - 13 567 kHz; Bluetooth frekvenčni raspon: 2400 - 2483.5 MHz; Maksimalna visokofrekvenćna izlazna snaga (EIRP) proizvoda: 8 dBm. Tehnička podrška: www.inventronics-light.com

1) Upravljački sklop za LED žaruljice za Casambi radi zasebne instalacije. 2) Pogonski uređaj za LED koji konstatno isporučuje el. energiju. 3) Priprema žice. 4) točka tč. 5) Proizvedeno u Bugarskoj. 6) Silka silka samo za referencu, važeći ispis na proizvodu. 7) napon električne mreže. 8) ulaz. 9) izlaz. 10) godina. 11) tjeđan. 12) Sigurnosna napomena za montiranje metalnog vijka: Udaljenost između metalnog vijka i izoliranog pojedinačnog žice najmanje 2,5 mm. 13) Savjet za montažu u svrhu pravilnog uspostavljanja radio veze. Integracijom uređaja u kućište može doći do smanjenja dosega bežične veze, osobito ako su u pitanju metalni površine. Stoga je nakon integracije potrebno provjeriti dosegu bežične veze. 14) Nemoguća polagati mrežne napone kabele ili LED napone kabele u ovom području ili blizu njega. 15) Preporučeni minimalni razmak od metalnih dijelova. 16) Postavljanje integrirane antene radioodajnika. 17) Rádiová frekvencia. 18) Bežični raspon. 19) Bežični raspon. 20) linija vidnog polja od 10 m. 21) Položaj. 22) Vrste kabela (spitano prema normi EN 60598-1) 23) A ili B

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓞ Инструкции по монтаж и операция: Конектите numai sarcini de tensiune LED. Modulul LED va fi închis când tensiunea de ieșire este în afara intervalului pentru tipul surselor de alimentare. Indicații de cablare (vedeti fig. A): Nu conectați ieșirile a două sau mai multe unități. Suprafața metalică a driverului LED de pe partea inferioară a OT WI 40 NFC CA LP I are izolație dublă în raport cu rețeaua electrică, de asemenea, aceasta are izolație de bază SELV în raport cu ieșirea LED. Reglarea curentului de ieșire – prin software de programare folosind Comunicarea prin câmp de proximitate (NFC) numai în modul de cuplat de la rețea. Pentru informații despre Comunicarea prin câmp de proximitate (NFC), consultați Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele 21/22 sunt alimentate cu tensiune de rețea. Lungimea maximă a conductorilor 21/22 este de 2 m, fără modulare. În aplicații avansate două locuri de unde puteți analiza asocierea unui dispozitiv activat cu Casambi de la o rețea. 1. Mergeți în fila „Corpul de iluminat” și atingeți „editare”. Analizați asocierea unui corp de iluminat prin atingerea semnelui „X” care va apărea în colțul pictogramii corpului de iluminat în cauză. De asemenea, puteți elimina o dată de două ori pictograma unui corp de iluminat pentru a deschide fereastra „Proprietăți corp iluminat”, iar apoi definiți în jos și atingeți „Anulare asociere dispozitiv”. 2. Mergeți la ecranul „Dispozitive din apropiere” care se găsește în fila „Mai multe”. Atingeți dispozitivul pentru care doriți să analizați asocierea și selectați „Anulare asociere dispozitiv”. Acest lucru va duce la anularea asocierii corpului de iluminat în cazul în care aveți drepți de modificare (administrator) a rețelei. În cazul în care nu aveți drepturi de modificare a rețelei la care dispozitivul este asociat, atunci trebuie să aveți acces la interupătorul principal al dispozitivului pentru a putea analiza asocierea acestuia. Atingeți dispozitivul pentru care doriți să analizați asocierea și selectați „Anulare asociere dispozitiv”, iar aplicația va deschide ecranul „Anulare asociere”. Atingeți butonul „Start” și o „Bară de timp” portocalie va apărea și se va deplasa de-a lungul ecranului. În timpul cât durează ca bara să se deplaseze de-a lungul ecranului, apăsați interupătorul principal pentru a priori dispozitivul și apoi apăsați din nou interupătorul principal pentru a porni dispozitivul. Acest proces ar trebui să ducă la anularea asocierii dispozitivului. În cazul în care anularea asocierii se face cu succes, atunci va apărea un mesaj că a avut loc anularea asocierii corpului de iluminat. În cazul în care anularea asocierii a eșuat, încercați din nou, însă opriți și porniți dispozitivul din nou, mai lent (Acest lucru poate fi necesar pentru dispozitive care utilizează o sursă de alimentare suplimentară; Precum CBU-PWM4). În cazul în care anularea asocierii continuă să eșueze, atunci înseamnă că probabil interupătorul principal nu este corect pentru dispozitivul pentru care încercați să analizați asocierea. Iluminare de urgență: Această sursă de alimentare pentru LED este conformă cu standardul EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22, cu excepția celor utilizate în zone de activități de mare risc. Inventronics GmbH declară prin prezenta că echipamentele radio tip OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I și OT WI 40 NFC CA LP I sunt conforme cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.inventronics-light.com. Descărcați aplicația Casambi din App Store sau Google Play. Pentru funcționarea corectă a aplicației Casambi, consultați site-ul web Casambi: <http://www.casambi.com>. Aplicația Casambi vă este pusă la dispoziție de Casambi. Inventronics GmbH nu are nicio răspundere pentru aplicația Casambi și nu face nicio declarație, expresă sau implicată, cu privire la disponibilitatea și/sau performanța aplicației Casambi. Serviciile cloud Casambi vă sunt puse la dispoziție de Casambi. Inventronics GmbH nu are nicio răspundere pentru serviciile cloud Casambi și nu face nicio declarație, expresă sau implicată, cu privire la disponibilitatea și/sau performanța serviciilor cloud Casambi. Inventronics GmbH nu are nicio răspundere și nu face nicio declarație, expresă sau implicată, cu privire la conectivitatea produselor Inventronics GmbH compatibile cu Casambi cu orice alte produse compatibile cu Casambi. Interval de frecvență NFC: 13.553 - 13.567 kHz; Interval de frecvență Bluetooth: 2.400 - 2.483,5 MHz; Putere de ieșire de înaltă frecvență maximă (ERP) a produsului: 8 dBm. Asistență tehnică: www.inventronics-light.com

1) Driver LED compact compatibil cu Casambi pentru instalare independent. 2) Sursă de alimentare pe LED cu curent continuu. 3) Pregătirea firelor a se împinge îndărnat. 4) Punct de control al temperaturii. 5) Fabricat în Bulgaria. 6) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe cartou. 7) Rețea electrică. 8) Intrare. 9) Ieșire. 10) An. 11) Săptămână. 12) Notă de siguranță pentru montarea cu surub metallic. Distanța dintre surubul metallic și cablurile utilizate izolate trebuie să fie de cel puțin 2,5 mm. 13) Sugestie de montare pentru conectivitate radio corespunzătoare. Prin integrarea dispozitivului într-o carcasă, raza de acoperire wireless poate fi afectată, în special de către suprafețele metalice. Prin urmare, raza de acoperire wireless trebuie verificată după integrare. 14) Nu așezați fire la tensiunea rețelei sau de alimentare a LED-ului în această zonă sau în apropierea ei. 15) Distanța minimă recomandată față de componentele metalice. 16) Amplasarea antenei întoarnă integrată emițătorului radio. 17) Frecvență radio. 18) Protocol wireless. 19) Acoperire antenă. 20) 10 m linia de vizibilitate. 21) Poziția. 22) Tipul cablului (testat cf. EN 60598-1-23) A sau B

Ⓞ Informația pentru montaj și работа: Săverșetele sau LED tip natovarvane. LED modulul țse se include, korgato izhodnoto napriazhenie e izvyn obkhvata na napriazhenieto, posochen na kontrolnata modul. Instruktsiia za okablvane (viz fig. A): Ne svyazivajte izhodnata na dvai ili povече modula. Metalnata povyrhnost na kontrolnata LED modul otvora ot OT WI 40 NFC CA LP I e dvoyno izolirana срещу mrežovoto zaxranvane, също така metalnata povyrhnost e SELV oсновно izolirana срещу LED izhoda. Regulirane na izhodnata toč – чрез programirani softver с помощта на комуникация в близко поле (NFC) само в режим на изключено електрозахранване. За комуникация в близко поле (NFC) направете справка с Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. Устройството е напълно повредено ако захранващото napriazhenie се подаде към клемите 21/22. Макс. 2 m без модула цялостна дължина на линия 21/22. В приложеното има две места, откъдето можете да премахнете съвдояването между устройството с активирано Casambi и дадена мрежа. 1. Отидете в раздела Luminaires (Осветелни тела) и докоснете Edit (Редигиране). Премахнете съвдояването на дадено осветително тяло, като докоснете знака „X”, който ще се покаже в ъгъла на иконата на съответното осветително тяло. Можете също да докоснете два пъти иконата на дадено осветително тяло, за да отворите екрана Luminare properties (Характеристики на осветителното тяло), след което превъртете надолу и докоснете Unpair device (Премахване на съвдояването на устройството). 2. Отидете на екрана Nearby Devices (Близи устройства), който се намира в раздела More (Още). Докоснете върху устройството, чието съвдояване искате да прекратите, и изберете Unpair device (Премахване на съвдояването на устройството). Това ще прекрати съвдояването на осветителното тяло, ако имате права за промяна на мрежата (администраторски права). Ако нямате права за промяна на мрежата, с която е съдено устройството, трябва да имате достъп до превключвателя на захранването на устройствата, за да

можете да премахнете съвдояването. Докоснете върху устройството, чието съвдояване искате да прекратите, и изберете Unpair device (Премахване на съвдояването на устройството) – приложеното ще отвори екрана Unpair (Премахване на съвдояването). Докоснете бутона Start (Старт) – ще се появи оръжява лента Time bar (Времева лента) и ще започне да се движат по екрана. През времето, необходимо на лентата да се придвижи по екрана, изключете и отново включете превключвателя на захранването. Това трябва да премахне съвдояването на устройството. Ако премахването на съвдояването е успешно, ще се покаже съобщение, че съвдояването на осветителното тяло е премахнато. Ако е неуспешно, опитайте отново, но изключете и отново включете захранването по-бавно (това може да е необходимо за устройства, които използват допълнително захранване; например CBU-PWM4). Ако премахването на съвдояването продължава да е неуспешно, тогава вероятно превключвателя на захранването не е подходящ за устройството, чието съвдояване се опитвате да премахнете. Аварийно осветление: Този трансформатор за LED е в съответствие с EN 61347-2-13. Приложение J и е подходящ за аварийни осветителни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи. С настоящото Inventronics GmbH декларира, че радиообхваденото тип OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I и тип OT WI 40 NFC CA LP I е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronics-light.com. Изтеглете приложеното Casambi от App Store или Google Play. За правилното функциониране на приложеното Casambi направете справка с web сайта на Casambi на адрес: <http://www.casambi.com>. Приложеното Casambi се предоставя от Casambi. Inventronics GmbH не носи отговорност за приложеното Casambi и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно наличностите или работните характеристики на приложеното Casambi. Облачните услуги на Casambi се предоставят от Casambi. Inventronics GmbH не носи отговорност за облачните услуги на Casambi и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно наличностите и/или работните характеристики на облачните услуги на Casambi. Inventronics GmbH не носи отговорност и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно възможностите за съзряване на готови продукти на Casambi за Inventronics GmbH с кажието и да било други готови продукти на Casambi. Честотен диапазон за NFC: 13 553 - 13 567 kHz; Честотен диапазон за Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz; Макс. ефективна изотропна излъчвателна мощност (EIRP) на продукта: 8 dBm. Техническа поддръжка: www.inventronics-light.com

- 1) Готов за Casambi компактен контролен LED модул за свободен монтаж.
- 2) Светодиодно захранване с постоянен ток. 3) Подготован на проводника. Вкарайте, 4) т.с. точка. 5) Произведено в България. 6) Изображението е само за информация, точно изобразение върху продукта. 7) Електрозахранване. 8) Вход. 9) Изход. 10) Година. 11) Седмична. 12) Бележка за безопасност при монтаж с метален винт. Разстоянието между металния винт и изолираните единични проводници трябва да бъде най-малко 2,5 mm. 13) Съвет за монтаж за по-бавно възможност за радиовълна. При интегрирането на устройството в корпус възможният обхват може да бъде засегнат, особено от метални повърхности. Затова след интеграцията безжичният обхват трябва да бъде проверен. 14) Да не се поставя напрежение от захранващата мрежа или захранващи кабели на светодиодите в тази област или близо до нея. 15) Препоръчително минимално разстояние до метални части. 16) Разпологане на вградена радиопредавателна антена. 17) Радичо-честота. 18) Безжичен протокол. 19) Безжичен обхват 20) 10 m линия на визиране. 21) Положение. 22) Типове кабели (изпитани по EN 60598-1-23) A или B

Ⓞ Teave paigaldamiseks ja kasutamise kohta: Unpärige tarbijana unpair LED-tuled. LED-modul liitatakse välja, kui väljundpinge on väljaspool juhi antud pingevahemiku. Juhtmete paigaldamine (vaata joonis A): Ärge ühendage kahte või rohkema üksuse väljundit. OT WI 40 NFC CA LP I LED-ajami alakuiki metallipind on kahekordselt isoleeritud soovoluvõrgu suhtes, metallipind on samuti SELV põhisoleeritud LED-väljundi suhtes. Väljundvoolu seadmisprogrammimarkivara abihälväljaiside (NFC) kaudu üksnes lähiväljälitule paevooluga. Teave lähiväljaiside (NFC) kohta leiate Tuner4TRONIC-i: www.inventronics-light.com/4t. Seade purune jäävaid, kui toitejuhtmed ühendatakse klemmidele 21/22. Juhtmete 21/22 kogupikkus maks 2 m, ilma moduliteta. Rakendusüksuse kaks kohta, kus saate Casambi toega seadme võrguga sidumise tühistada. 1. Avage vahetark „Valgustus” ja puudate nuppu „Muuda”. Tühistage valgustiga sidumine, puudutate valgustikooni nurka ilmuvast ristil (X). Samuti võib kaks korda puudutada valgustikooni, et avada kuva „Valgusti atribuudid”, seajärele kirjutada alla ja puudutada valikut „Tühista seadmega sidumine”. 2. Avage vahetark „Lisateave” all painkve kuva „Lähedalt asuvad seadmed”. Puudutate seadet, mille sidumist soovite tühistada, ja valige „Tühista seadmega sidumine”. See tühistab valgustiga sidumise, kui teil on võrgu jaoks muudamine (administraatori) õigused. Kui teil pole muudamine õigusi võrgu jaoks, millele seade on seotud, siis peab teil olema sidumise tühistamiseks juurepääs seadmete tallelülitule. Puudutate seadet, mille sidumise soovite tühistada, valige „Tühista seadmega sidumine” ja rakendusüksuse avaneb kuva „Tühista sidumine”. Puudutate nuppu „Start”: kuvatakse oranz „Ajapärn”, mis tekitab liikuma üle ekrani. Ajal, kui riba liigub üle ekrani, napsake tallelülitule väljundi sisse. See peab seadme sidumise tühistama. Kui sidumise tühistamine õnnestub, kuvatakse teie selle kohta, et valgusti sidumine on tühistatud. Kui see ei õnnestu, proovige uuesti, kuid lülitage teie aeglaselt välja ja uuesti sisse (seda võib vaja minna seadmete puhul, mis kasutavad lisatallelütule, näiteks CBU-PWM4). Kui sidumise tühistamine ebaõnnestub, on teenalõikes tegemist juhtumiga, kus tallelülitule pole õige selle seadme jaoks, mille sidumist püüate tühistada. See LED-tallelülis vastab standardile EN 61347-2-13 lisale J ja sobib avarikuvastatule, mis vastavad standardile EN 60598-2-22, välja arvatud kõrge riskitaseme aladel kasutatavatele avarikuvastatule. Käesolevaga kinnitab Inventronics GmbH, et raadiosidee tühidub OT WI 15 NFC CA LP I, OT WI 25 NFC CA LP I ja OT WI 40 NFC CA LP I vastavad direktiivi 2014/53/EU nõuetele. EL-i vastavuskiinituse kogutekete on saadaval Interneti-aadressil www.inventronics-light.com. Laadige Appli! rakendust või Google play poest alla rakendus Casambi. Rakenduse Casambi õigeks kasutamiseks ja Casambi veebisaiti <http://www.casambi.com>. Rakenduse Casambi pakub teile Casambi. Inventronics GmbH ei vastuta rakenduse Casambi eest ega te rakendus Casambi kasutatavuse ja/või jõudluse seoses ühtegi õtset õigust ega kaudset avaldust. Casambi pilveteenuste pakub teile Casambi. Inventronics GmbH ei vastuta Casambi pilveteenuste eest ega te Casambi pilveteenuste kasutatavuse ja/või jõudluse

OPTOTRONIC® LED Power Supply

casosie ūhtēgi otebet ega kaudset Avaldnetics GmbH ei vatsuta Inventronics GmbH paasami liidesaga toodele ja mudele Casambi liidesaga toodele ühendumise este ega tee selle kohta ühtegi otebet ega kaudset avaldust. NFC sagedusvahemik: 13 553–13 567 kHz; Bluetoothi sagedusvahemik: 2400–2483.5 MHz; toote maksimaalne kärgväljundvõimsus (ERP): 6 dBm. Tehniline tüüp: www.inventronics-light.com

1) Casambi-valmidusega kompaktnel LED-ajam eraldiselisevaks paigaldamiseks. 2) LED püsivooluallikas. 3) Juhtme ettevalmistus. lüüka sisse. 4) t-punkt. 5) Valmistatud Austraalias. 6) pillit on ainult viiteks, kehtib temperatuuritel. 7) Võrgutoide. 8) Sisend. 9) Väljund. 10) Aa. 11) Nääl. 12) Ohutusala väärmsalt metallurgija kinnitamisega kohta. Metallurgid peab jääma vabadest isoleeritud traadidest märkumata 2,5 m kaugusele. 13) Õige raadiotehnika paigaldamine. Seadme integreerimine korpusest väljast juhtimiseks kasutades meelepäraseid vahendeid. Seadme tüübi juhtimata leviala graafik integreerimise kontrollida. 14) Ärge asetage sellele pihkrovi või selle lähedale niisket võrgupunkti ega LED toitejuhtimist. 15) Soovitav minimaalne kaugus metallosadest. 16) Integreeritud raadiosadast antenni paigutus. 17) raadiosagedus. 18) juhtimata protokoll. 19) juhtimata ühenduse ulatus. 20) 10 m vaateväli. 21) Aseend. 22) Kaabliühendus (katsetatud vastavalt standardile EN 60598-1) 23) A val B

(LT) Installeerimine ja nautimise informatsioon: Junkite tik LED tüüp aprokva. LED modulis bus isjüngtas, kui isivesitjes itampat nepateks j itampas dipaazono, kuris nuryodates ant lookid. Laidü isve-diozmjams pagnimajms (2A pav): Nesujunkite dviejv ar daugiau isjringis ieviejv. **(OT)** Wi 40 NFC CA LP i tipu isjringis LED bloku pavirsuvu ja dvigubai izoolulotas no matirino tinko, metalinis pavirsuvu tapit bazine SELV daugai izoolulotas no LED isivesites. Isivesites drovies regulavimais – programavimais itampam itrangir ir tam naudotajam itrimio lauku rvyš (NFC), tik kai isj-jungtas matirims. Arimpo lauku rvyšang angl. Near Field Communication, NFC) aprasytas sve-taines www.inventronics-light.com/4t4 skiltijie apie „Tuner4TRONIC“. Itrenginis greiciausai bus sugadintas, jei matirino svros pajungima prie gnybtu 21/22. Maksimalus laidü iglis neturi viršy 2m. Programavimie pateikiami du budai, kaip galite atiesiti „Casambi“ iringiu no tinklo. 1. Eikite į skirtuką „Sviestuvai“ ir palieskite „Redaguoti“. Sviestuvai atiesiate paleite („X“), pasirodžius atitinkamo sviestuvo piktogramos kampe. Tai pat galite dukit paliesiti sviestuvo piktogramą ir taip atidaryti ekraną „Sviestuvu savybės“, tada spalinti žemėlį ir pasirinkti „Atsieti įrenginį“. 2. Eikite į ekraną „Įrenginiai netoliese“, esantį skirtuke „Daugiau“. Palieskite įrenginį, kurio norite atsieti, ir pasirinkite „Atsieti įrenginį“. Tokiu būdu Sviestuvus bus atsietas, jei turite tinkimo tvarkymo (administratoriaus) teises. Jei neturite tinkimo, su kuriuo susietas įrenginis, vadymo teises, tokiu atveju jums reikalinga prieiga prie įrenginio matirimo jungtikas, kad galumetite atsieti. Palieskite įrenginį, kurio norite atsieti, ir pasirinkite „Atsieti įrenginį“, tada programavimie bus atidarytas atsiejimo ekranas. Palieskite mygtuką „Pradėti“, tada pasirodys orotinio lauko juosta, kuri pradės dyti ekraną. Kol juosta juda ekraną, išjunkite ir vėl įjunkite matirimo jungtiką. Tokiu būdu turėtu būti atsietas įrenginis. Jei pavyskta atsieti, paširodus pranešimas, kad Sviestuvus buvo atsietas. Jei nepavyksta, bandykite dar kartą, bet laisčia išjunkite ir vėl įjunkite (to gali prireikti itrengiunio svies, kurie naujaga papildomą matirimo šaltinį, pavyzdžiui, CBU-PWMA). Jei atsietai ir toliau nepavyksta, greiciausiai matirimo jungtikas netinkamas įrenginiui, kurį bandote atsieti. Avarinis apsvietimas: Sis LED matirimo šaltinis atitinka EN 613472-13 kriedę J ir tinka avarinio apsvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietoms, kur atlieka maai dielies rizikos darbai. Sis dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtinta, kad OT Wi 15 NFC CA LP i OT Wi 25 NFC CA LP i OT Wi 40 NFC CA LP i tipo radijo iringiu atitinka direktivuos 2014/53/ES reikalavimus. Vies reikalavimus, kurie taikytis, galite rasti šiuo interneto adresu: www.inventronics-light.com. Atsiisukite „Casambi“ programelie is „App Store“ arba „Google Play“. Kaip teisingai naudotis „Casambi“ programele, žiurkite „Casambi“ sveitinajete: http://www.casambi.com „Casambi“ programelie jums teikia „Casambi“. Inventronics GmbH neprisiima jokios atsakomybes del „Casambi“ programelies ir neteikia joki garantiu, isreiskytu ar namunu, del „Casambi“ programelies pasiekiamumu ir (arba) veikimo. „Casambi“ debesies paslaugas jums teikia „Casambi“. Inventronics GmbH neprisiima jokios atsakomybes del „Casambi“ debesies paslaugu ir neteikia joki garantiu, isreiskytu ar namunu, del „Casambi“ debesies pasiekiamumu ir (arba) veikimo. Inventronics GmbH neprisiima jokios atsakomybes ir neteikia joki garantiu, isreiskytu ar namunu, del „Casambi“ pritaikytu Inventronics GmbH gaminiu galimybes prisijungti prie bet kuriu kitu „Casambi“ pritaikytu gaminiu. NFC dažnio diapazonas: 13 553–13 567 kHz; „Bluetooth“ dažnio diapazonas: 2 400–2 483.5 MHz; maks. gaminio HF isvesties galia (ERP): 6 dBm. Technini pagis: www.inventronics-light.com

1) „Casambi“ paruoštas naudoti kompaktiškas LED blokas, skirtas montuoti atskirai. 2) Nuolatinės srovės LED matirimo tekimas. 3) Laidų paruošimas, išėjimų ir prijungimo vieta. 4) t; taskas. 5) Pagaminta Bulgarijoje. 6) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinti ant gaminio. 7) Matirimas. 8) Ivestis. 9) Ivestis. 10) Metal. 11) Sauroli. 12) Pastaba del saugos, jei montuojate naudojamas metalinis varžtas. Atstumas tarp metalinio varžto ir izoliuotu vingiu laukų turi būti bent 2,5 mm. 13) Montavimo patarimas dėl tinkamo radijo ryšio. Integravimo vingių laidų kabeliuzio rvyš siekiamas atstumas gali skirtis, ypac, jei deko pavirsiu yra metaliniai. Todet integravus reikia patikrinti kabeliuzio rvyš atstumą. 14) Sisje zonoje ar salia jos nedekite tinko itampas ar LED matirimo laukus. 15) Rekomenduojamas minimalus atstumas nuo metaliniu detaliu. 16) Integruotos radijo siujstumo antenos padetis. 17) Radijo dažnis. 18) Kabeliuzio rvyšio protokolas. 19) Kabeliuzio rvyšio atstumas. 20) 10 m matavimo zona. 21) Padetis. 22) Kabeliu tytip (išbandyti pagal EN 60598-1) 23) A arba B

(LV) Uzstadišanas un lietošanas instrukcijas: Pievienot tikai LED tipa nosolodi. LED modulis tiek izsiejgts, kad izvades spriegums ir ārpus uz draivera norādītaj sprieguma. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet atīt A). Nesavienojiet divu vai vairāku vingļu izvades. Metāla virsma uz LED drāvēt, kas atrodas OT Wi 40 NFC CA LP i pakapsnēs ir dubulti izolēta pret elektrotūku, turkiet metāla virsma ir nodrošināta ar SELV pamatizolāciju pret LED dzāvēti. Izvades strāvas iestādīšana – ar programēšanu, izmantojot tva darības lauka sakari (NFC) tikai ja izsiejgts tika spriegums. Informācija par NFC (tva darības lauka sakari) pieejama Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t4. Piemērogti tika spriegumi 21/22. Spaliet, ierice tiks neatgriezeniski bojāta. Maksimālais kopējais garums 21/22. Irijngai 2 m, neskaitot modulu. Lietoietne ir divas vietas, kur iespējams atvienot savienojumu ar Casambi isieirtojeri no tika. 1. Atvērt klik „Gaismekli“ un pieskarīeties „redigēt“. Atcēt gaismekļa savienojumu, pieskarīeties „X“, kas parādīsies atcēģis gaismekļa ikonā stūrī. Iespējams arī divreiz pieskarīties gaismekļa ikonai, lai atvērtu ekranu „Gaismekļa īpašības“, un pēc tam ritināt uz leju pieskarīeties „Atvienot ierici“. 2. Atvērt ekranu „Tuvumā esošās ierices“, kas atrodas klik „X“. Pieskarīeties ierici, kuru plūnāts atvienot, un izvēlieties „Atvienot ierici“. Ar tika modificēšanas (administratīvā) tiesībām, tiks atcēģis gaismekļa savienojums. Ja nav piekļuves tīklam ar modificēšanas tiesībām, ierici, kuru ar ir savienota, iespējams atvienot ar pieejama piekļuve strāvas slēdzim. Pieskarīeties ierici, kuru atvienot, un izvēlieties „Atvienot ierici“, un lietoiete tiks atvērts ekranu „Atvienot“. Pieskarīeties pogai „Sākt“, un uz ekrāna parādīsies un sāks kustēties orotina „Laika josta“. Kamēr josta pārvietojas

pa ekrānu, izsiejdziet un atkal isieidziet strāvas slēdzi. Tas atcels ierices savienojumu. Ja atvienošana ir veiksmīga, tiks parādīts ziņojums, ka gaismeklis ir atvienots. Ja tas neizdodas, mēģiniet vēlreiz, bet izsiejdziet un atkal ieslēdziet strāvas slēdzi (tas var būt nepieciešams iericiem, kas izmanto paplašinātu barošanas avotu; piemēram, CBU-PWMA). Ja savienojuma pārtraukšana joprojām neizdodas, iespējams, ka ierici, ar kuru mēģinājat atvienot savienojumu, nav parvāz uzstādītās strāvas slēdzis. Atvārtis angļiemojams: LED elektrogrāpde ir saskaņota ar EN 1347-2-13, i piekļauku un piemērota gaismekļu atcēģis angļiemojamam saskaņā ar EN 60598-2-22, izņemot tos, kas tiek izmantoti augsta riska uzdevumu apgabalos. Inventronics GmbH nodrošina radio aprīkojuma tipu OT Wi 15 NFC CA LP i OT Wi 25 NFC CA LP i OT Wi 40 NFC CA LP i atbilstību Direktīvai 2014/53/ES. Vies atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.inventronics-light.com. Ieviešat ierici Casambi lietotni no App Store vai Google Play. Apraksts par pareizi Casambi lietotnes izmantošanu ir pieejams Casambi tīmekļa vietnē: http://www.casambi.com. Casambi lietotni nodrošina Casambi. Inventronics GmbH neuzņemas atbildību par Casambi lietotni un, tieši vai netieši, nesniedz norādes par Casambi lietotnes pieejamību un/vai darbību. Casambi mākon-pakalpojumiem un, tieši vai netieši, nesniedz norādes par Casambi mākon-pakalpojumu pieejamību un/vai darbību. Inventronics GmbH neuzņemas atbildību par un, tieši vai netieši, nesniedz norādes par Casambi ready produktiem. NFC frekvences diapazons: 13 553–13 567 kHz; Bluetooth frekvences diapazons: 2400–2483.5 MHz; Produkta augstākā izstarotā augstfrekvences jauda (ERP): 6 dBm. Tehniskās atbaltas: www.inventronics-light.com

1) Casambi ready kompaktnel LED draiveris neatkarīgi instalācijai. 2) konstantas strāvas LED jaudas padere. 3) Vada sagatavošana, ievadiet savienojuma vietu. 4) t-punkts. 5) Izgatavots Bulgarijā. 6) Atēts paredzēts tikai informatīvus nolūkus, spēkā esošas norādes uz produkta. 7) elektrofiks. 8) Ievade. 9) Izvade. 10) gads. 11) gads. 12) Drošības norāde montāžai ar metāla skrūvi: Atļautam starp metāla skrūvi un vienlasi izolētajiem vadiem jābūt vismaz 2,5 mm. 13) Ieteikums par montāžu pareizai radiosaukur izveidošanai. Integreēt ierici korpusā, var tikt mainīts bezvadu diapazons, jo īpaši metāla virsmu ietekmē. Tāpēc bezvadu diapazons pēc integrācijas ir jāpārbauda. 14) nenovietojiet nekādus elektrofiks atspriegumus vai gaismas drovius vadus šajā zonā vai tās tuvumā. 15) Ieteicams minimālais atstājums līdz metāla detaļām. 16) Iebūvētās radiatorārijātās antenas novietojums. 17) Radijo frekvence. 18) Bezvadu protokols. 19) Bezvadu diapazons. 20) 10 m redzamības atālums. 21) Novietojums. 22) Kabelu vadi (parbaudīti saskaņā ar EN 60598-1) 23) A vai B

(SB) Informācija par instalāciju i darbi: Povežite samo LED tip opterećenja. LED modul će se isključiti ako se vrednost izlaznog napona nalazi izvan naponskog opsega zadatog za driver. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A): Ne povežite izlaze dveju ili više jedinica. Metalna površina na donjoj strani LED draivera OT Wi 40 NFC CA LP i je dvostruko izolovana od mrežnog napona, takođe, metalna površina je SELV osnoivo izolovana od LED izlaza. Povešavanje izlaze struje putem programiranja softvera koristeći tehnologiju bliske komunikacije (NFC) samo u režimu isključenog mrežnog napajanja. Pogledajte Tuner4TRONIC za informacije u vezi sa tehnologijom bliske komunikacije (NFC): www.inventronics-light.com/4t4. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primeni na terminalne 21/22. Maks. ukupna dužina vodova 21/22 iznad modula je 2 m. Postoje dva mesta u aplikaciji na kojima možete da prekinete uparivanje Casambi omogučenoj uređaja sa mrežom. 1. Iđite na karticu „Sviestjke“ i kliknite na „Uredj“. Prekinite uparivanje sviestjke klikom na „X“ (otvoriti uparivanje sviestjke). Ako ne uspešate, pokušajte ponovo, ali sprovijte isključenje i ponovo uključite napajanje (Ovo može biti potrebno za uređaje koji koriste dodatno napajanje; kao što je CBU-PWMA). Ako prekid uparivanja i dalje bude neuspešan, onda je vratovato u pitanju to da prekidate za napajanje nije pravilan za uređaj za koji pokušavate da prekinete uparivanje. Pomocno osvetljenje: Ovo napajanje za LED trake je uslovljeno sa standardom EN 61347-2-13. Dodatak J i pogodno je za instalacije pomocnog osvetljenja prema standardu EN 60598-2-22, osim za osvetljenje u okruženjima visokog rizika. Kompanija Inventronics GmbH uvizjavuje da je radio operacija vrste OT Wi 15 NFC CA LP i OT Wi 25 NFC CA LP i OT Wi 40 NFC CA LP i skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Oco tekst EU deklaracije o uslovljenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronics-light.com. Preuzmite Casambi aplikaciju sa App store ili Google play. Za pravilan rad Casambi aplikacije, pogledajte Casambi veb-saj: http://www.casambi.com. Casambi aplikaciju vam je obezbedila kompanija Casambi. Kompanija Inventronics GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za Casambi aplikaciju i ne daje nikakve izjave, izricite ili podrazumevane, o dostupnosti ili/performansama Casambi aplikacije. Casambi uzlazuje u oblaku vam je obezbedila kompanija Casambi. Kompanija Inventronics GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za Casambi usluge u oblaku i ne daje nikakve izjave, izricite ili podrazumevane, o dostupnosti ili/performansama Casambi usluge u oblaku. Kompanija Inventronics GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost i ne daje nikakve izjave, izricite ili podrazumevane, o povezanju Inventronics GmbH proizvoda kompatibilnih sa Casambi proizvodima sa bilo kojim drugim proizvodima kompatibilnim sa proizvodima kompanije Casambi. NFC frekvencijski opseg: 13.553-13.567 kHz; Bluetooth frekvencijski opseg: 2400-2483.5 MHz; Maks. HF izlazna snaga (ERP) proizvoda: 6 dBm. Tehnic-ka podrška: www.inventronics-light.com

1) Casambi ready kompaktnel LED draiver za samostalnu instalaciju. 2) LED izvod napajanja neprekidnom strujom. 3) Pripremanje tika. gurnite. 4) meria tačka. 5) Proizvedeno u Bugarskoj. 6) silka samo za referencu, vaečaa štampa na proizvodiu. 7) mrežni napon. 8) Ulaz. 9) Izlaz. 10) Godina. 11) Nedelja. 12) Napomena o bezbednosti za montazu pomoću metalnog vijka: Udajenost između metalnog vijka i izolovanih pojedinačnih žica mora biti najmanje 2,5 mm. 13) Uputa za montazu za pravilnu radu poveštvo: Integriranje uređaja u kućište može da utiče na omet bezbednog signala, posebno zbog metalnih površina. Zbog toga, omet bezbednog signala mora da se proverit nakon inženjeringa. 14) Ne postavljajte nikakve instalacije jame mreže ili LED napajanja unutar ili blizu ovog područja. 15) Preporučena minimalna udaljenost od metalnih delova. 16) Postavljajte integrirane antene za radio prenos. 17) Radio frekvencija. 18) Bežični protokol. 19) Bežični domet. 20) Vidno polje od 10m. 21) Pozicija. 22) Tipovi kablova (ispitani prema EN 60598-1) 23) A ili B

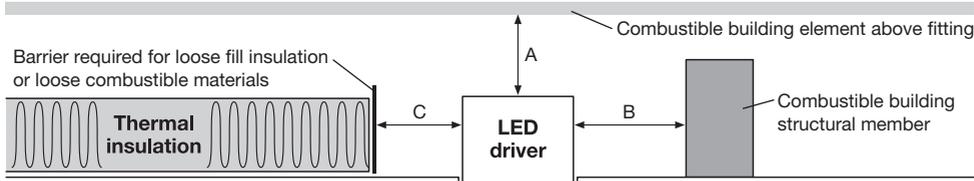
ⓘ Інформація про встановлення та використання: Підключайте тільки відповідний струм навантаження для світлодіодів. Світлодіодний модуль вимкнеться, якщо вихідна напруга вийде за межі діапазону напруг, визначеного для драйвера. Інформація про електричні проводи (див. рис. А): Не з'єднуйте виводи двох і більше пристроїв. Металева поверхня на нижній стороні світлодіодного драйвера в OT Wi 40 NFC CA LP I має подвійну ізоляцію від електромережі, а також основу ізоляцію з безпечною надлишковою напругою (SELV) від світлодіодного виходу. Регулювання вихідного струму відбувається за допомогою програмного забезпечення для програмування через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключено до мережі. Докладнішу інформацію про технологію зв'язку на невеликих відстанях (NFC) наведено в програмному забезпеченні Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до виходів 21/22. Максимально дозволена напруга кабеля, що під'єднується до виходів 21/22, складає 2м, включаючи дощину модуля. У додатку можна від'язати пристрій із підтримкою Casambi від мережі двома способами. 1. Відкрийте вкладку «Світильники» та натисніть «Змінити». Щоб від'язати світльник, натисніть «X» у кулі відповідного значка світльника. Також можна відкрити екран «Властивості світльника», двічі натиснувши значок світльника, а потім прокрутити вниз і натиснути «Від'язати пристрій». 2. На вкладці «Додатково» відкрийте екран «Пристрій поблизу». Виберіть пристрій, який потрібно від'язати, і натисніть «Від'язати пристрій». Якщо у вас є права (адміністратора) на дії з мережею, до якої прив'язаний пристрій, вам знадобиться доступ до перемикача живлення пристроїв, щоб від'язати світльник. Виберіть пристрій, який потрібно від'язати, і натисніть «Від'язати пристрій». У додатку відкриється екран «Від'язати». Натисніть кнопку «Почати». З'явиться помаранчевий елемент «Шкала часу», який рухатиметься по екрану. Поки елемент рухатиметься, швидко вимкніть і знову ввімкніть перемикач живлення. Це дозволяє від'язати пристрій. У разі вдалого від'язання з'явиться повідомлення про те, що світльник від'язано. У разі невдалого від'язання повторіть описані дії, але цього разу вимкніть і ввімкніть живлення повільніше (це може знадобитися для пристроїв, що використовують додаткове джерело живлення, наприклад СБУ-РWM4). Якщо все одно не вдається від'язати пристрій, це може свідчити про те, що перемикач живлення не відповідає пристрою, який ви від'язуєте. Аварійне освітлення: Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення

відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Зауважте, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє про відповідність радіоблокування типів OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I та OT Wi 40 NFC CA LP I до Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronics-light.com. Завантажте додаток Casambi з магазину App Store або Google Play. Інформацію про належну роботу додатка Casambi див. на вебсайті <http://www.casambi.com>. Додаток Casambi надає компанія Inventronics GmbH. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності за додаток Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо його доступності та/або роботи. Хмарні сервіси Casambi надає компанія Casambi. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності за хмарні сервіси Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо їхньої доступності та/або роботи. Компанія Inventronics GmbH не несе жодної відповідальності та не робить жодних заяв щодо можливості підключення продуктів Inventronics GmbH із підтримкою Casambi до будь-яких інших продуктів із підтримкою Casambi. Діапазон частот NFC: 13 553–13 567 кГц. Діапазон частот Bluetooth: 2400–2483.5 МГц. Максимальна високочастотна вихідна потужність (EIRP) продукту: 8 дБм. Технічна підтримка: www.inventronics-light.com

1) Компактний світлодіодний драйвер Casambi для незалежного монтажу. 2) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 3) Підготовка дроту. вставка натисканням. 4) терморегулятор 5) Зроблено в Болгарії. 6) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті. 7) електромережа. 8) вхід. 9) вихід. 10) рік. 11) тиждень. 12) Примітка з техніки безпеки щодо кріплення за допомогою металевого гвинта: відстань між металевим гвинтом та окремими ізолюваними проводами має складати принаймні 2,5 мм. 13) Поради щодо проведення монтажу, які допоможуть встановити якісний радіозв'язок. Інтеграція пристрою в кожух може вглибитися на діапазон бездротового зв'язку, зокрема, через металеві поверхні. Тому після інтеграції потрібно перевірити діапазон бездротового зв'язку. 14) Не прокладайте всередині або поряд з цією областю силові кабелі або дроти, що використовуються для подачі живлення на світлодіоди. 15) Рекомендована мінімальна відстань до металевих виробів. 16) Розташування вбудованої антени радіопередавача. 17) радіаційна. 18) протокол безпроводного зв'язку. 19) діапазон безпроводного зв'язку. 20) 10 м прямої видимості. 21) Положення. 22) Типи кабелю (протестовані відповідно до стандарту EN 60598-1) 23) А або В

- © © Производитель/Дайындаушы: OSRAM GmbH, Марсель-Бройер-штрассе 4, 80807 Мюнхен, Германия. Импортёр/Импорртаушы: ООО «ОСРАМ»/«OSRAM» ЖШС, 115230, Россия/Ресей, г. Москва/Мәскеу қ., Варшавское ш., д./үй 47, корпус 4, тел.: +7 499 649 7070
- © Εισαγωγή: OSRAM Sales EOOD branch office Greece, Athens, Theanous street 15 , Phone: +30 694 823 1425, e-mail:greece@osram.com
- © Forgalmazó: OSRAM a.s. Magyarországi Fióktelepe, 1119 Budapest, Fehérvári út 84/A
- © OSRAM Sp. z o.o., Aleje Jerozolimskie 94, 00-807 Warszawa
- © OSRAM Teknolojileri Ticaret A.Ş., Büyükdere Cad. Esentepe Mah. Bahar Sok. No: 13/4, River Plaza Kat:4 Şişli-İstanbul, Phone: +90 212 703 43 00
- © Uvoznik OSRAM Sales EOOD, Blvd. Shipchenski Prohod 9, floor 4, office OSRAM, 1111 Sofia, Bulgaria, tel.: +359 32 348 248
- © OSRAM Sales EOOD, Blvd. Shipchenski Prohod 9, floor 4, office OSRAM, 1111 Sofia, Bulgaria, tel.: +359 32 348 248
- © Производитель: OSRAM GmbH, Марсел-Бройер-штрассе 4, 80807 Мюнхен, Германия. Доставчик ОСРАМ Сейлс ЕООД, бул. Шипченски проход 9, етаж 4, офис ОСРАМ, 1111 София, България, тел.: +359 32 348 248

ⓘ OT Wi 15 NFC CA LP I, OT Wi 25 NFC CA LP I and OT Wi 40 NFC CA LP I classified as "Non IC"; The independent LED driver cannot be abutted against or covered by normally flammable materials or used in installations where building insulation or debris is, or may be, present in normal use. No use for residential installations. The minimum clearance distance from the top and sides of the independent LED driver to normally flammable building elements is A=B=C=10mm.



C10449059
G1521021
08.03.23



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronics-light.com